

# IDB

L'INDUSTRIEL DU BOIS

## BÂTIMENT ET ENERGIE

Le secteur du bâtiment se prépare aux défis de l'avenir

## INFORMATIONS

Les salaires des travailleurs du second-oeuvre romand augmentés de 1.5%

## FORMATION

Championnats charpentier-ère-s 2023: inscrivez-vous



FOIRES

ÉDITION SPÉCIALE  
SALON BOIS

F R E  
+ C  
E M

01  
2023

# RENCONTRE ENTRE FONCTIONNALITÉ ET DESIGN.

## LE FEUERSCHUTZTEAM.

Des solutions sur mesure avec protection incendie certifiée, adaptées à des exigences de sécurité complexes, et des concepts d'espace et d'utilisation qui sortent de l'ordinaire - voilà ce qui définit le FeuerschutzTeam et les membres de son réseau de l'innovation. Ensemble, nous faisons avancer de manière décisive le développement de systèmes de portes, fenêtres et parois.

**Vous nous trouverez au  
SALON BOIS à Bulle**

**du 9 au 11/02/2023,  
halle 50, stand 26**



### PROTECTION DES MONUMENTS HISTORIQUES

Reproduction et restauration fidèles d'éléments de portes historiques avec fonctions de sécurité intégrées.



**PROTECTION DES  
MONUMENTS  
HISTORIQUES**



### PROTECTION PARE-BALLES

Éléments multifonctions qui empêchent la perforation par balle de l'élément.



**PROTECTION  
PARE-BALLES**



### PROTECTION CONTRE LES INONDATIONS

Portes extérieures à ouverture vers l'intérieur ou l'extérieur. Ce système entrave nettement la pénétration d'eau stagnante exerçant une pression.



**PROTECTION  
ANTI-INONDATION**



### FENÊTRES PARE-FEU

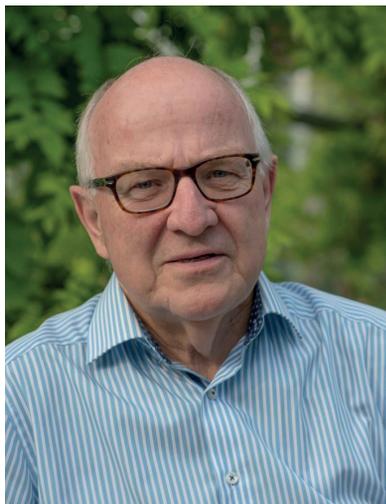
En version à 1 et 2 vantaux avec protection incendie certifiée EI30 en bois d'épicéa ou de mélèze.



**PROTECTION  
INCENDIE**

#### MEMBRES DU FEUERSCHUTZTEAM

# T'AS OÙ LES FORÊTS ?



Jamais le bois n'a été autant sollicité. Ainsi, Salon Bois donnera la parole à trois intervenants qui souhaitent faire leur marché dans les forêts du pays, à l'instar du secteur de la construction. Ce sera le thème de la conférence du samedi 11 février 2023.

La croissance annuelle de la forêt suisse n'est, selon les statistiques et les experts, exploitée qu'à 50 %. Où la chatte a-t-elle mal à la patte ? Tout le monde y va de son expertise et de ses croyances, mais la bonne réponse n'a pas été trouvée. L'équation n'est pas simple.

Le secteur de la construction bois n'a jamais autant « cartonné » et on voit aujourd'hui de grandes entreprises du secteur « briques/béton » jurer par A + B que le bois est l'avenir de la construction. Serait-ce qu'il est plus facile de monter en forêt pour abattre des arbres que d'ouvrir une gravière ou agrandir une cimenterie ? Va savoir ! Il y a un peu de ça, mais la raison est simple : le bois est le matériau le plus adéquat pour la construction et il se marie à merveille avec d'autres matériaux. Et les avancées technologiques font, aujourd'hui, qu'il est incontournable. Imaginez que des immeubles de plus de 20 étages sont actuellement en construction en Suisse. Les pays du Nord, l'Allemagne et l'Autriche nous ont précédés ; nous ne sommes donc qu'en phase de rattrapage.

Mais alors, quid de la production industrielle d'éléments de fabrication de bâtiments en bois ? Longtemps, les scieurs et industriels du bois ont été « snobés » par les promoteurs et les constructeurs et l'opportunité d'investissement était aléatoire, voire risquée. Et on ne rattrape pas le retard en deux coups de cuillère à pot. Au début 2020, les prix des produits étrangers ont pris une ascension stratosphérique, au point que des projets ont été retardés, voire annulés, pour des raisons de coût. Et des reproches injustifiés ont été adressés à ceux-là même qu'on snobait avant la montée des prix allemands et autrichiens ! Paradoxe.

Et en forêt, que se passe-t-il ? Le secteur s'accorde à dire que la chaîne de production ne répond pas à la demande et, de manière polie, regrette que le secteur de la scierie n'ait pas investi dans un outil plus performant. On oublie de dire que des dizaines de millions ont été investis ces cinq dernières années dans le secteur de la scierie et du collage. Et il faut se rappeler qu'on ne se lance pas dans un nouvel investissement sans s'assurer que le marché absorbera les produits finis ; et les conditions cadres sont plus strictes en Suisse que dans les pays limitrophes.

Enfin, last but not least, quel prix offre-t-on aux propriétaires forestiers ? La forêt suisse est en principe déficitaire parce que l'on ne monétise jamais les fonctions qu'on lui réclame : protection des eaux et des catastrophes naturelles, bien-être, loisirs et, la dernière trouvaille, la sylvothérapie, sans oublier la biodiversité. On aurait tort de se gargariser des déficits de la forêt suisse ! Ceux-ci ne sont qu'un juste retour sur investissement à la forêt pour les coûts de toutes les fonctions autres que la production du bois d'industrie et d'énergie. Rappelons-nous que cela se chiffre en milliards ! On peut ainsi admettre que le prix payé par l'industrie aux propriétaires forestiers est juste.

Alors, ces forêts, elles sont où ? Elles occupent un tiers du territoire national, elles sont le poumon de ce pays ; les pouvoirs publics s'en accommodent très bien quand il s'agit de « faire » du développement durable et de parler puits de CO<sub>2</sub> ! La valeur de ce patrimoine ne peut que se maintenir, voire augmenter, si la demande de grumes croît de manière exponentielle.

Si vous avez de l'argent à placer après la déconfiture des cryptos, achetez une forêt, c'est un placement d'avenir ! Et ça ne mange

**Michel Niquille**  
Consultant bois

# SÉANCES FRECEM

Du 22 décembre 2022 au 4 janvier 2023: fermeture hivernale du secrétariat FRECEM/IDB

12  
19

Séance réforme Menuisier  
2030 CFC/AFP  
Zollikofen  
responsable formation prof.,  
responsable formation initiale

22

Table Ronde sur les rétro-  
cessions des contributions  
Berne  
Président et directeur  
FRECEM

01  
11

Réforme FPS 2025 - 2<sup>e</sup>  
réunion du CP VSSM/FRECEM  
Berne  
Responsable formation prof.

11

Séance validation PQ TPF  
2023 SC TPF ME - EB  
Olten  
Responsable formation initiale

17

Séance SC PQ 23 AFP CH  
En ligne  
Responsable formation initiale

19

Séance CFI ME-EB  
Olten  
Président et directeur FRECEM,  
responsable formation prof.,  
responsable formation initiale

19

Comité Lignum Suisse  
Soleure  
Président FRECEM

24

Visite SETRABOIS  
Duiller  
Responsable Setrabois

25

Séance ConstructionRomande  
Tolochenaz  
Président et directeur FRECEM

26

Visite SETRABOIS  
Le Mont-sur-Lausanne  
Responsable Setrabois

26

Cours experts menuisiers-  
ébénistes CFC  
Tolochenaz  
Responsable formation initiale

27

Commission centrale  
charpentiers formation  
supérieure  
Olten  
Responsable formation prof.

31

Séance SC PQ23 AFP CH  
En ligne  
Responsable formation initiale

02  
01

Rencontre MIGS IDB  
Siège de la FRECEM  
Directeur FRECEM et  
rédactrice en chef IDB

02

Tour de Suisse (TdS) Blended  
Learning  
Yverdon-les-Bains  
Responsable formation prof.



Président FRECEM  
Pascal SCHWAB  
Prêles



Co-Président GRC  
Jean-René ROH  
Sion



Co-Président GRC  
Joël MOREROD  
Les Diablerets



Directeur FRECEM  
Daniel BORNOZ  
Le Mont-sur-Lausanne



Comptable  
Sandra GOBALET



Rédactrice en Chef IDB  
Nathalie BOCHERENS  
Le Mont-sur-Lausanne



Secrétaire  
administrative et  
assistante IDB  
Léane HAUSER



Spécialiste de la  
sécurité  
SETRABOIS  
Thierry DOUGOUD



Responsable formation  
professionnelle  
Michaël MARTINS  
Le Mont-sur-Lausanne



Responsable formation  
initiale  
Gilles DUMUID  
Le Mont-sur-Lausanne.



Secrétaire de formation  
Samantha ADAMY



Secrétaire de direction  
Claire VULLIAMY



Apprentie employée  
de commerce  
Mara LORINI

02

FPS - ME - Séance commission MME  
**A définir**  
 Responsable formation prof.

02

Cours experts menuisiers-ébénistes CFC  
**Tolochenaz**  
 Responsable formation initiale

07

Séance CAQ charpentiers  
**Lausanne**  
 Responsable formation prof.

07

Visite SETRABOIS  
**Bulle**  
 Responsable Setrabois

08

Projet action prévention  
**Grancy**  
 Responsable Setrabois

08

Comité directeur  
**Genève**  
 Co-présidents GRC, président et directeur FRECEM

09

Visite SETRABOIS  
**Bulle**  
 Responsable Setrabois

09-11

Salon Bois  
**Bulle**  
 Directeur et collaborateurs FRECEM

14

Séance CAQ menuisiers  
**Le Mont-Sur-Lausanne**  
 Responsable formation prof.

15

Séance de présentation des tâches PQ23 CH  
**A définir**  
 Responsable formation initiale

PUBLICITÉ

 **isotosi**  
 MARCHAND SPÉCIALISÉ POUR TOITURES,  
 FAÇADES ET TERRASSES DEPUIS 1982  
*Conseil et service personnalisé ✓*

**ISOCELL**

[WWW.ISOTOSI.CH](http://WWW.ISOTOSI.CH)

ISOTOSI SA RUE DU MANÈGE 3 TÉL. +41 27 452 22 00  
 ILE FALCON CH-3960 SIERRE INFO@ISOTOSI.CH



# DANS CE NUMÉRO DE JANVIER 2023



↗ p. 06

← p. 22

↙ p. 24



## EDITORIAL

01 T'as où les forêts ?

## AGENDA

02 Séances FRECEM

## 04 SOMMAIRE

## FOIRES

06 Portrait de Charlotte Jan, Cheffe de projets  
10 Portrait de Stéphane Badoud, Responsable secteur Bois Fribourg Gétaz Miauton SA à Bulle  
12 Portrait d'EPF Grandjean Sàrl, à Neirivue  
16 Portrait d'Isosfutur SA, constructions bois, Vaulruz

## BÂTIMENT ET ÉNERGIE

18 Le secteur du bâtiment se prépare aux défis de l'avenir

## INFORMATIONS

20 Les salaires des travailleurs du second-oeuvre romand augmentés de 1.5 %  
22 Forte croissance de la production suisse de bois collé  
24 La plus grande pièce d'échecs au monde visible à Sautron (France)

## FORMATION

26 Championnats charpentier-ère-s 2023 : inscrivez-vous!  
28 Formation et carrière dans les métiers du bois

## 31 BONNES ADRESSES

## 36 AVIS OFFICIELS

## 39 PETITES ANNONCES

## 40 IMPRESSUM

# KNAUF

- 
- ✓ Exécution rapide
  - ✓ mise en œuvre éprouvée
  - ✓ protection contre l'incendie
  - ✓ isolation phonique
  - ✓ grande flexibilité

**La compétence Knauf en technique de sols  
Tout d'une seule et unique source**



# PORTRAIT DE CHARLOTTE JAN, CHEFFE DE PROJETS

Texte : Michel Niquille, Salon Bois – Photo : instantsimages.ch

En avril dernier, le chargé de projets Frédéric Perritaz a quitté Espace Gruyère pour un nouveau défi. Il avait accompagné l'organisation de Salon Bois durant deux éditions et on le remercie pour son engagement. Pour le remplacer, la Direction d'Espace Gruyère a engagé Charlotte Jan, qui a relevé le gant en reprenant au pied levé l'organisation de l'édition 2023.



*«... l'enthousiasme, la  
bonne humeur et la joie  
sont pour moi la clef.»*

Charlotte Jan est cheffe de projets event et salon. Elle a débuté sa formation par un CFC de polydesigner 3D à l'Ecole des Arts Appliqués de Vevey. Elle s'est ensuite formée au marketing digital et a aussi obtenu un certificat d'assistante RH. Elle a travaillé comme hôtesse d'accueil et de service à Urba Kids à Orbe durant deux ans avant son engagement dans l'événementiel de 2016 à 2020 auprès de Swiss Events rentals & planitswiss SA à Moudon. Elle a donc rejoint le team d'Espace Gruyère en avril 2021.

S'il s'agit d'un nouveau job pour elle, Charlotte s'est rapidement senti à l'aise dans l'organisation des salons « maison » d'Espace Gruyère et a repris celle de Salon Bois. Le carburant de Charlotte dans son job de tous les jours : l'enthousiasme ! Les contacts avec nos nombreux exposants et divers partenaires se sont passés de manière conviviale.

Aujourd'hui, Salon Bois 2023 est sur les rails, il ne reste plus qu'à accueillir nos nombreux exposants pour le montage de leurs stands et surtout être présent à l'ouverture des portes de Salon Bois 2023, le jeudi 10 février 2023 à 10 h.

Nous avons adressé quelques questions à Charlotte Jan, pour qu'exposants et futur public fassent mieux connaissance avec celle qui les accompagnera et les guidera durant les trois jours de l'édition 2023.

Lamello

SALON  
BOIS

CONSTRUCO & HABITAT  
Hall 50 // Stand 47  
du 9 au 11 février 2023  
Bulle | Espace Gruyère // Suisse

## Assembler en toute liberté sans fil

*IDB: Quel est votre lien avec le secteur bois ?*

**Ch. J.:** Depuis toute petite, j'ai côtoyé le bois parce que le copain de ma grand-maman avait une menuiserie à Baulmes. Ça faisait partie de nos discussions en famille. Et j'ai une autre relation avec le produit, puisque le grand-papa de mon conjoint avait une scierie à Fiez.

*Où allez-vous chercher votre énergie dans les moments de stress d'un évènement comme Salon Bois ?*

**Ch. J.:** A Espace Gruyère, nous sommes une super équipe, et je vais donc parler ou encore rire avec l'ensemble de mes collègues. Quand nous avons un moment de stress, ceux-ci sont là pour nous aider et nous soutenir.

*Votre formation de base – polydesigner 3D – est-il un plus dans votre fonction ?*

**Ch. J.:** Oui, et cela apporte un œil « déco » sur les salons. C'est également plus facile pour moi de comprendre et lire des plans de stand, car durant mon apprentissage nous avons dû en créer. La communication est ainsi plus aisée avec les exposants et les constructeurs de stand.

*Quelle différence avec votre fonction précédente dans l'évènementiel ?*

**Ch. J.:** Je ne gère plus vraiment d'évènement en soit, mais des salons et des évènements dans un seul lieu. C'est totalement différent et c'est une autre pression. J'adore relever ce nouveau défi.

*L'enthousiasme est-il un bon carburant pour gérer un salon professionnel ?*

**Ch. J.:** Oui, et l'enthousiasme, la bonne humeur et la joie sont pour moi la clef. Que ce soit avec les exposants, nos divers prestataires ou encore les collègues, nous sommes tous là pour la même chose, la réussite d'un salon. Nous tirons tous à la même corde, et c'est tellement plus simple et plus chaleureux avec un sourire! ■

Les fraiseuses à rainurer **Classic X** et **Zeta P2** sont désormais disponibles avec batterie pour une liberté sans fil et un assemblage encore plus rapide



NOUVEAU



[www.lamello.ch](http://www.lamello.ch)





# ENCORE PLUS DE POSSIBILITES, SOIT MOINS D'EFFORTS AVEC LA NOUVELLE INTERFACE PALETTECAD

Avec la mise à jour actuelle, PaletteCAD propose désormais à ses utilisateurs une connexion directe au shop de e-commerce d'OPO Oeschger. Grâce à cette nouvelle connexion à notre shop de e-commerce, l'utilisateur de PaletteCAD accède directement à notre vaste assortiment depuis sa planification d'un simple clic. Les ferrements sont ainsi immédiatement intégrés dans la planification et donc dans les listes de pièces et le calcul des coûts. Il est bien évidemment ainsi possible de les commander directement. Ce faisant, l'utilisateur reste toujours dans le même environnement de programmation.

« Nous fournissons des données relatives aux ferrements pour le processus de travail numérique et le programme de CAO intégral PaletteCAD désormais également avec les données d'OPO Oeschger », résume Hugo Gähwiler du département Product Management et marketing d'OPO Oeschger au sujet de cette nouvelle coopération.

Complément de Dirk Böckstiegel, Business Development Manager de PaletteCAD: « La nouvelle interface assure un transfert de données rapide et sans erreur et intègre de manière optimale l'univers de produits d'OPO



Oeschger dans le processus de planification de PaletteCAD. »

Les utilisateurs de PaletteCAD recevront automatiquement et gratuitement la nouvelle interface avec la prochaine mise à jour du logiciel de planification.

Pour découvrir les autres avantages de PaletteCAD pour les menuisiers et les fabricants de meubles, rendez-vous directement sur

la page de PaletteCAD consacrée à l'artisanat du bois. ■

Pour plus d'informations

**OPO OESCHGER**

OPO Oeschger AG  
Chemin de Longemarlaz 6 | 1023 Crissier  
T 021 632 82 32 | crissier@opo.ch  
[www.opo.ch/fr/](http://www.opo.ch/fr/)

# La FRECEM à Salon Bois

Les collaborateurs de la FRECEM  
seront présents au Salon Bois du  
9-11 février 2023.

Amoureux du bois et de ses mé-  
tiers, notre programme et nos  
visuels seront placés sous le signe  
de la *passion* !

Venez nous rencontrer sur le  
stand 25  
dans la halle 50 !



**IDB**  
L'INDUSTRIEL DU BOIS

F R E  
+ C  
E M

Consultez notre magasin en ligne  
[www.ineichen.ch/fr/shop](http://www.ineichen.ch/fr/shop)



**Ineichen SA**  
Machines et installations  
pour le bois et le plastique

Luzernerstrasse 26 | CH-6294 Ermensee  
Téléphone +41 41 919 90 20 | [www.ineichen.ch](http://www.ineichen.ch) | [info@ineichen.ch](mailto:info@ineichen.ch)

Un entretien régulier de votre aspiration  
à copeaux vous épargnera bien des soucis !  
Nous sommes là pour vous – N'hésitez pas  
à nous contacter au 079 632 90 22

[www.ineichen.ch](http://www.ineichen.ch)

Pour faire voler les copeaux . . .

**INEICHEN**

# PORTRAIT DE STÉPHANE BADOUD, RESPONSABLE SECTEUR BOIS FRIBOURG GÉTAZ MIAUTON SA À BULLE

Texte: Michel Niquille, Salon Bois - Photo: Salon Bois

Gétaz Miauton SA à Bulle est une entreprise fidèle à Salon Bois et elle a également participé régulièrement à travers sa société sœur JA Glasson SA au Salon Technibois. Les deux salons sont réunis depuis 2017 et Gétaz Miauton occupe ainsi un stand mixte : bois et dérivés et ferrements et outillage.

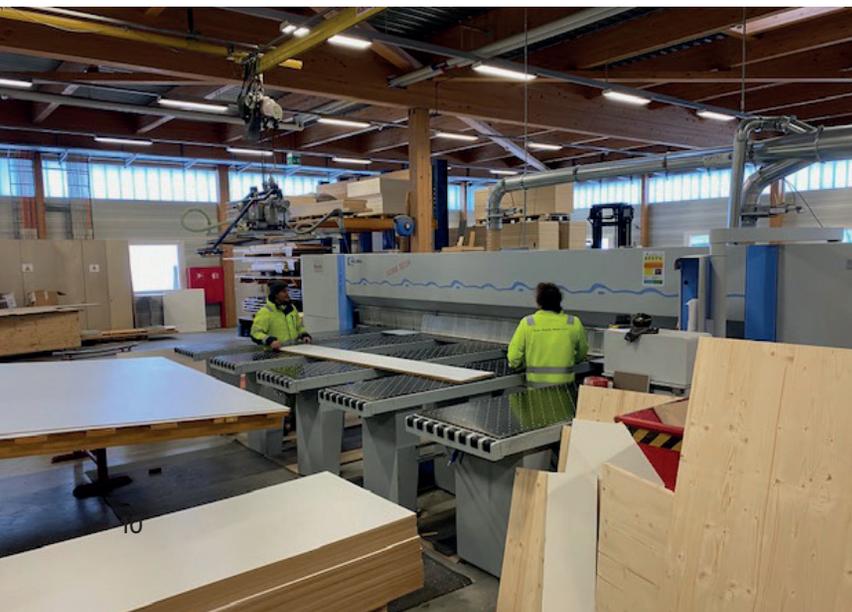


↑ Stéphane Badoud, Responsable secteur Bois Fribourg chez Gétaz Miauton SA

Stéphane Badoud a accompli un apprentissage de menuisier auprès de l'Entreprise Minnig SA à Bulle et après 10 ans de travail de pose, montage et atelier, il est entré au service de la Maison Glasson Matériaux SA en qualité de vendeur du secteur « bois ». En 2017, il a succédé à Robert Bochud au poste de responsable du même secteur.

En 1981, Glasson Matériaux a construit son premier hangar bois massifs et c'est depuis ce temps-là que l'entreprise s'est développée dans une région très active dans la filière bois. Aujourd'hui, Gétaz Miauton occupe plus de 45 personnes dans le domaine « bois » sur ces sites de Bulle et Givisiez dans les différents secteurs: administration, ventes, logistique

et débitage. L'entreprise garde une ferme volonté de procéder à ses achats dans une région où se trouvent des nombreuses scieries et raboteries. Cette vision permet une flexibilité et une réaction rapide pour servir ses nombreux clients. Elle répond aussi en cela à une réduction de l'empreinte carbone de ses livraisons par cette proximité producteurs/utilisateurs. D'autre part, en raison de l'exemplarité des pouvoirs publics à construire en bois local, les consommateurs font part de leur volonté de consommer au plus proche des producteurs de la région. Gétaz Miauton constate une nette augmentation de la demande pour le SwissMade et de nombreux fournisseurs ont d'ailleurs des gammes de produits certifiés Bois Suisse.



Le secteur débitage occupe actuellement trois personnes et il permet de répondre rapidement à toutes les demandes des clients. Il est appelé à se développer avec le projet d'investissement dans la future halle de stockage central de Suisse romande à Bulle. D'autre part, le secteur BLC et fibres de bois se trouve dans les locaux de la Rue de Vevey à Bulle, alors que l'OSB est stocké à Givisiez

Stéphane Badoud relève que les prix des matières premières ont pris une ascension foudroyante en 2021, en raison des effets de la crise sanitaire et cette situation a déstabilisé une partie de la clientèle. En 2022, les prix sont redevenus raisonnables, mais c'était sans compter sur la montée en flèche de l'énergie, tant pour la production des sciages que les frais de transports. Une adaptation des prix est toujours comprise par la clientèle et tous les fournisseurs sont logés à la même enseigne.

Gétaz Miauton est un exposant fidèle à Salon Bois et dispose toujours d'un stand imposant, puisque l'entreprise fédère un grand nombre de ses fournisseurs habituels, tant dans le domaine des portes, des parquets et terrasses, bois massifs également. Les secteurs ferrements et outillage viennent compléter la gamme. L'entreprise est active dans toute la Suisse romande, dans la Saanenland et la région alémanique du canton de Fribourg.

Stéphane Badoud apprécie de rencontrer ses nombreux clients lors de l'édition de Salon Bois et la Maison Gétaz Miauton met tout en œuvre pour que l'accueil sur leur stand soit le plus convivial possible. Les vendeurs et vendeuses sont aussi là pour conseiller les potentiels utilisateurs des produits exposés et sont toujours à disposition pour des offres techniques. A noter que la Maison Gétaz Miauton fait appel aux experts de certains fournisseurs pour des produits qui requièrent des conseils plus spécifiques.

En 20 ans, Stéphane Badoud a constaté une sensible évolution de l'évènement et le public professionnel est plus nombreux et présent. L'organisation du salon du jeudi au samedi est appréciée et permet aussi une meilleure gestion du personnel de l'entreprise.

Lors de l'édition 2023, Gétaz Miauton sponsorisera avec plaisir le Stand d'initiation au travail du bois pour les enfants et les adolescents, qui a lieu le samedi. Le stand est animé par les enseignants et les apprentis de l'Ecole professionnelle et artisanale de Bulle. ■

↙ ↘ Etape du débitage au sein de l'entreprise

## HeliCut 11 fraise à défoncer d'ébauche à plaquettes



SALON  
BOIS  
9 au 11 février 2023  
Stand 39

### POUR LA MISE À FORMAT ET LE RAINURAGE EN QUALITÉ ÉBAUCHE-FINITION

- Avec coupe en bout
- Haute qualité d'usinage
- Longue durée de vie
- Moins d'effort

Leitz GmbH  
Hardstrasse 2  
5600 Lenzburg  
www.leitz.org



# PORTRAIT D'EPF GRANDJEAN SÀRL, À NEIRIVUE

Texte: Michel Niquille, Salon Bois – Photo: Salon Bois

EPF Grandjean Sàrl est une entreprise familiale qui a été créée en 1996 à Neirivue. Elle est active dans le domaine forestier et plus particulièrement la production de plaquettes et la commercialisation de pellets forestiers. EPF Grandjean Sàrl alimente de nombreux chauffages à distance de la région et livre également des particuliers. Toutefois, son activité principale est le commerce de bois et le service aux collectivités publiques pour tous travaux forestiers, de l'abattage à la livraison de grumes, en passant par le débardage et également l'élagage.



Située à la Route de la Carrière à Neirivue, l'entreprise dispose d'une halle de stockage de 4'700 m<sup>3</sup>. EPF Grandjean Sàrl a fait l'acquisition de véhicules de déchetage très performants et le volume produit est d'environ 88'000 m<sup>3</sup> par année. Elle se met essentiellement au service des chauffages à distance de la région.

Elle commercialise les pellets produits par son partenaire BestPellets à Guin, qui transforme les copeaux forestiers d'EPF Grandjean Sàrl, qui sont séchées par la chaleur récupérée d'une centrale de biogaz de Granvillard. Le cercle vertueux est assuré, éliminant par-là le recours à des produits auxiliaires de pressage.

EPF Grandjean Sàrl dispose d'un parc à machines imposant et occupe dix personnes, dont un apprenti et une secrétaire. Actuellement, elle est dirigée par Fabrice Grandjean. Membre du comité romand de l'AREF (association romande des entreprises forestières), celui-ci participe à la défense des intérêts de la branche, où il représente les entreprises du canton de Fribourg. Il est aussi membre de la commission « bois » du

↑ Parc à machines

PNR (Parc naturel régional Gruyère-Pays-d'Enhaut). En 2016, EPF Grandjean Sàrl a signé une convention avec la Direction du PNR pour labelliser ses produits « Bois du parc ». Ainsi, grumes, plaquettes forestières et bûches pour chauffage produits par l'entreprise sont désignés Produits du Parc.

C'est grâce à un fort engouement pour les chaudières à bois et à pellets que l'entreprise EPF Grandjean Sàrl a décidé de participer à Salon Bois, pour la première fois en 2013. Depuis, elle est un exposant fidèle et veille à informer les professionnels et le public des avancées dans le domaine de la production de plaquettes et pellets. Pour que toute la gamme des travaux forestiers soit présente sur son stand, et depuis 2015, elle collabore avec l'entreprise BG Câblages, co-exposant, dont l'activité principale est le câblage de coupes forestières, entre autres.



↑ **Portrait de Fabrice Grandjean**  
 ↗ **Déchiquteuse en action**

Nous avons adressé trois questions à Fabrice Grandjean, directeur de l'entreprise EPF Grandjean Sàrl.

*IDB: Quels sont vos attentes d'un salon qui est plutôt axé construction bois ?*

**F.G.:** Lorsqu'on construit une maison en bois, on opte souvent pour une installation de chauffage à bois et il est important de le prévoir dans les plans préalables, pour des raisons de locaux. De plus, construire en bois, c'est bien, mais recycler les sous-produits par le chauffage, sous forme de plaquettes ou pellets, c'est encore mieux, ça s'appelle le cercle vertueux.

*Y a-t-il encore un fort engouement pour la mise en service de chaudières et poêles à bois auprès des particuliers ?*

**F.G.:** La demande est toujours très forte et la crise énergétique nous apporte de nouveaux clients. A noter que les propriétaires d'immeubles à plusieurs appartements optent souvent pour des installations à copeaux, qui sont plus rentables. D'autre part, les normes MINERGIE permettent de chauffer une villa avec seulement un poêle à bûches, qui est de plus en plus performant.

*Une entreprise forestière est-elle sollicitée pour des travaux d'abattage et d'élagage en milieu urbain et comment appréhende-t-elle les remarques des citoyens sensibles à ces incursions ?*

**F.G.:** Nous avons des demandes régulières en Ville de Bulle et dans certains villages. On constate un paradoxe : les amis des oiseaux sont déçus, alors que des voisins apprécient enfin d'avoir moins d'ombre sur leur appartement. Toutefois, ça ne donne jamais lieu à des conflits et le fait de replanter des arbres à la place de ceux abattus calme les ardeurs des opposants. ■



**EPF Grandjean Sàrl**  
 Rte de la Carrière 3  
 1669 Neirivue  
 T 026 928 19 90  
 info@epf-grandjean.ch  
 www.epf-grandjean.ch

# LA COMPÉTENCE KNAUF EN MATIÈRE DE SOLS, UNE PARTIE DE LA SOLUTION

Sols secs KNAUF - la puissance totale du système de sol avec des performances exceptionnelles :

- ❖ pour les charges les plus élevées, monolithiques, avec des raccords de bords fraisés
- ❖ des constructions testées pour la protection incendie
- ❖ des constructions testées pour l'isolation acoustique
- ❖ une efficacité énergétique maximale, des sols chauffants qui refroidissent aussi
- ❖ une excellente aptitude au traitement, rapide et économique
- ❖ une gamme complète d'accessoires (y compris les remblais, les isolations phoniques, les masses d'égalisation et de ragréage, etc.)
- ❖ sécurité avec la garantie Knauf-System, tout d'une seule source
- ❖ écologique et durable

Knauf propose les systèmes de sols secs les plus innovants grâce à la compétence proverbiale de Knauf en matière de sols. Rapide et facile à poser, très résistant et maniable pour un montage économique ; entre autres pour des constructions avec des bruits d'impact parfaits et comme solution aux exigences de protection contre l'incendie. Que ce soit pour une construction neuve ou une rénovation, tous les systèmes de plancher sec Knauf permettent un avancement très rapide des travaux grâce à une faible hauteur de construction et une pose à sec. Ils sont prêts à être posés au bout d'un jour seulement.

Les systèmes de plancher sec KNAUF, la meilleure solution pour toutes les exigences :

- ❖ Panneau de pose BRIO avec l'astucieux assemblage par rainure et crête
- ❖ Chape préfabriquée BRIO avec la battue fraisée



↑ Système de sol linéaire Knauf GIFAfloor LBS

- ❖ GIFAfloor, le système de plancher sec monocouche pour les exigences particulières
- ❖ BRIO Heizboden 25, le système de plancher chauffant sec le plus économique
- ❖ GIFAfloor LBS, sur support linéaire avec les valeurs statiques les plus élevées
- ❖ GIFAfloor FHB, le plancher surfacique flexible
- ❖ GIFAfloor DB / DB green, système de faux-planchers sur piliers en acier

Quels que soient les défis posés à un plancher sec, Knauf a la solution parfaite. ■

Pour plus d'informations :

**KNAUF**

Knauf AG - Suisse Romande  
Rue Galilée 4  
1400 Yverdon-les-Bains  
T 021 695 24 24  
info-ch@knauf.com  
www.knauf.ch/fr



**COMPÉTENCE  
DANS L'ARTISANAT**

Avec des solutions individuelles,  
nous élevons votre production  
dans de nouvelles dimensions.

**FORMAT 4®**

**SALON  
BOIS BULLE**  
09.-11.02.2023

tempora F800 60.12

profit H500R

kappa automatic 80

**HM-SPOERRI SA**  
Machines à bois

8184 Bachenbülach | Tel.: 044 872 51 00 | [www.hm-spoerri.ch](http://www.hm-spoerri.ch)

Point de fusion  
> 1000 °C

La laine de pierre Flumroc.  
**La protection incendie  
créée la sécurité dans la  
construction bois.**

[www.flumroc.ch/1000degres](http://www.flumroc.ch/1000degres)



SALON  
**BOIS**  
BULLE

Venez visiter notre stand !  
halle 50, stand 09  
9-11 février 2023



# PORTRAIT D'ISOFUTUR SA, CONSTRUCTIONS BOIS, VAULRUZ

Texte : Michel Niquille, Salon Bois - Photos : Salon Bois



Fondée en 1986 par son actuel propriétaire, José Menoud, Isofutur SA a débuté modestement dans les ateliers d'un charpentier de Vaulruz. Rapidement, l'entreprise a pris de l'expansion et c'est en 1999 et 2001 que de nouveaux ateliers ont été construits dans la zone industrielle de Champ Paccot à Vaulruz. Spécialisée dans la construction clé en main de maisons à ossature bois, Isofutur SA s'est développé de manière harmonieuse. Actuellement, elle occupe 53 collaboratrices et collaborateurs. A noter que José Menoud propose également d'autres services dans le domaine de la construction, avec un secteur toiture-ferblanterie, maçonnerie et génie civil. Isofutur SA forme en permanence entre cinq et dix apprenti/es.

↓ Maison familiale Isofutur

↘ José Menoud et ses fils Quentin et Baptiste



José Menoud est le propriétaire de l'entreprise et secondé par son épouse Sylvie depuis 1987. Leurs fils Quentin et Baptiste les ont rejoints ces dernières années dans la gestion générale de l'entreprise. Les chantiers d'Isofutur SA se trouvent en principe dans le canton de Fribourg et plus particulièrement en Gruyère, même si des incursions régulières se font dans les cantons limitrophes.

De manière originale, Isofutur SA scie une partie du bois qu'il utilise, puisque José Menoud exploite la Scierie des Petits Marais Sarl à Vuisternens-Dt-Romont. De 1'500 à 2'000 m<sup>3</sup> de grumes sont sciées dans cette exploitation qu'il a reprise des mains de feu Marc Panchaud. La provenance du bois est bien sûr locale, pour éviter de longs trajets pour la livraison des grumes. Si Isofutur SA est le premier client de la Scierie des Petits Marais, d'autres menuisiers charpentiers font appel à elle pour diverses fournitures.

Fidèle à Salon Bois depuis sa création, nous avons sollicité José Menoud pour savoir quelles étaient ses attentes pour ce salon et pourquoi une si longue fidélité :

« J'ai développé une entreprise en Gruyère et j'estime qu'il est important de la faire

connaître aux alentours et dans la région proche du site de fabrication. La proximité reste un atout important pour l'entreprise et également pour notre clientèle. Bien entendu, nous attendons du salon un retour favorable sur notre carnet de commandes.

D'autre part, la présence sur le stand est assurée par mon épouse et moi, afin de ne pas mobiliser des collaborateurs techniques, évitant ainsi des retards de production dans nos bureaux et ateliers. Salon Bois est pour moi une bonne vitrine pour présenter nos réalisations et nos projets. Même si les affaires ne se réalisent que rarement sur le stand, les échanges permettent des prises de contact plus tard. Le fait de ne rien vendre nous oblige à une présence constante et de veiller à apporter des réponses concrètes aux demandes des personnes intéressées. Les prospectus et documents distribués sont aussi des vecteurs de ventes futures. » ■

**Isofutur SA**  
 Champ-Paccot 4  
 1627 Vaulruz  
 T 026 912 26 46  
 info@isofutur.ch  
 www.isofutur.ch



# LE SECTEUR DU BÂTIMENT SE PRÉPARE AUX DÉFIS DE L'AVENIR

Texte : Nicolas Gattlen – Photo : HSLU

Atteindre les objectifs de la Confédération en matière de politique énergétique et climatique impliquera une forte contribution de la part du bâtiment ces prochaines années. Or, ce secteur fait déjà face à une pénurie de personnel qualifié – un problème qui ne devrait que s'amplifier. Le lancement d'une offensive de formation du secteur du bâtiment doit y remédier. Les premiers projets sont déjà sur les rails.



↑ La formation initiale et continue se situe au cœur de l'offensive de formation dans le bâtiment

La Suisse s'est fixé des objectifs ambitieux d'ici 2050 : atteindre la neutralité carbone et réduire la consommation énergétique de 53 % par personne par rapport à l'année 2020. Ces objectifs ne pourront se réaliser sans une forte implication du secteur du bâtiment. En effet, plus de 40 % de la consommation en énergie et environ un tiers des émissions de CO<sub>2</sub> sont imputables aux constructions. La tâche est immense : il s'agit de remplacer quelque 900 000 chauffages fonctionnant aux combustibles fossiles par des systèmes recourant aux énergies renouvelables, d'améliorer l'efficacité énergétique de plus d'un million de constructions et de passer à un approvisionnement en électricité entièrement basé sur les énergies renouvelables.

## Pénurie de main-d'œuvre

Le secteur manque toutefois déjà aujourd'hui de personnes qualifiées – à tous les niveaux et dans presque toutes les filières de formation. Les entreprises sont en constante recherche de main-d'œuvre et refusent parfois des mandats par manque de personnel. Cette pénurie n'est pas récente, comme le révèlent des études datant des années 2010, mais le problème s'est aggravé depuis. Et la tendance n'est pas prête à s'inverser, au contraire. L'évolution démographique va entraîner un recul général du nombre d'entrées en apprentissage. La question est de savoir si, dans cette concurrence à la relève, le bâtiment parviendra à s'imposer par rapport aux autres branches. Ces dernières années, les apprentis ont été de moins en moins nombreux dans ce secteur, alors que les places d'apprentissage de commerce, par exemple, étaient prises d'assaut. Il faut également noter que de nombreux professionnels se sont détournés de la construction pour se lancer dans d'autres branches. Ces départs n'ont pas été compensés par l'arrivée d'autres salariés en reconversion, ce qui n'a fait qu'intensifier la pénurie.

## Recherche conjointe de solutions

Pour remédier à cette situation, Suisse-Energie, le programme de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) dédié aux énergies renouvelables et à l'efficacité énergétique, a organisé en 2020 des tables rondes réunissant toutes les personnes concernées dans le secteur du bâtiment et de la formation. Ensemble, elles ont élaboré une « offensive de formation du secteur du bâtiment » sous la forme d'une feuille de route comprenant

32 mesures réparties dans quatre champs d'action – des mesures que le secteur souhaite mettre en œuvre au cours des prochaines années, avec le soutien de l'OFEN et d'autres offices fédéraux.

Dans la formation formelle, par exemple, les contenus enseignés devront en permanence s'adapter aux besoins de l'économie et les personnes en formation bénéficieront de coachings adaptés. Par ailleurs, il convient de mieux exploiter le potentiel représenté par les personnes issues d'autres secteurs. Dans la formation dite non formelle, une offre de formation continue attrayante doit préparer les professionnels aux nouveaux défis de la branche et renforcer leurs compétences. Il s'agit également d'améliorer l'image et l'attrait du bâtiment et de ses métiers, notamment grâce à de nouveaux modèles d'aménagement du temps de travail et à la promotion des femmes. Enfin, il importe d'intensifier la coopération intersectorielle.

### Premiers projets déjà en œuvre

Depuis le lancement de cette offensive en janvier 2022, les choses ont déjà bien avancé: l'association professionnelle Swissolar et le centre de formation Polybau, par exemple, ont entamé les premières démarches en vue de la création d'un nouvel apprentissage (CFC, AFP) axé sur les installations solaires. Le montage de panneaux solaires sur les façades, les balustrades de balcon ou les terrasses s'avère de plus en plus important, notamment pour produire de l'électricité en hiver. La nouvelle profession enseignée (la sixième) dans le domaine de l'enveloppe des bâtiments devrait répondre à cette demande. Le calendrier se veut ambitieux: les premiers installateurs/installatrices solaires devraient avoir achevé leur apprentissage à l'été 2027.

Un autre exemple sont les cours de formation continue prévus par la Société suisse des ingénieurs et architectes (SIA) sur le thème de la construction dans le respect du climat. Ces sessions doivent permettre aux participants de concevoir des bâtiments en réduisant les émissions

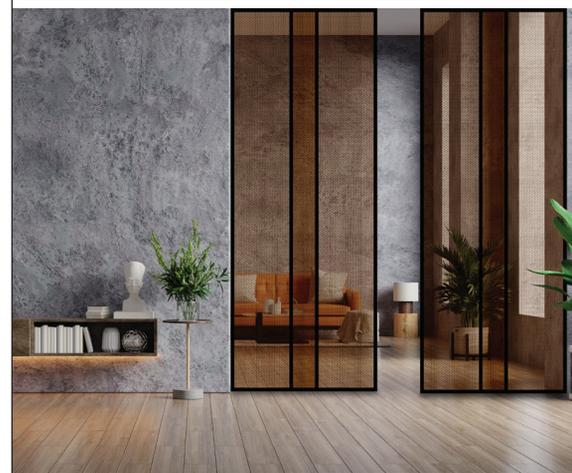
grises lors des travaux et de garantir un fonctionnement plus écologique une fois la construction terminée. Le secteur de l'électricité a, lui aussi, lancé un premier projet. L'association EIT.swiss soumet actuellement ses métiers des formations professionnelles initiale et supérieure à une analyse de base en recourant à un service de conseil proposé par SuisseÉnergie et l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). Le but est de déterminer les principaux enjeux liés à l'énergie, au climat et aux ressources dans l'ensemble de la chaîne de valeur professionnelle et de mettre en évidence les tendances futures, ainsi que les compétences nécessaires.

De son côté, SuisseÉnergie met également ses premiers projets en œuvre. Un service a été créé afin de soutenir le développement et le dépôt de projets. Par ailleurs, en coopération avec le secteur, une série d'articles sur l'offensive de formation sera publiée dans dix revues spécialisées et associatives. Le présent article constitue le premier de cette série. ■

### SuisseÉnergie encourage les projets

Dans le cadre de l'offensive de formation du secteur du bâtiment, SuisseÉnergie apporte ses conseils et son soutien dans le développement de projets. Les associations intéressées et les organismes de formation privés ou publics peuvent prendre contact avec l'OFEN en écrivant à [energiebildung@bfe.admin.ch](mailto:energiebildung@bfe.admin.ch).

Sont soutenus financièrement des projets de formation en général, ainsi que des cours et des cursus spécifiques destinés aux professionnels. Des aides sont par exemple accordées pour la création de nouvelles offres de formation, pour le développement et la réalisation de projets, ainsi que pour leur transfert dans d'autres régions linguistiques, ou encore pour la formation continue d'enseignants, d'intervenants ou de formateurs. Pour en savoir plus: [www.suisseenergie.ch](http://www.suisseenergie.ch) (Encouragement de projets > Formation)



## Galvolam® Grid

### Precious metal-look finishes

Galvolam® Grid étoffe sa collection avec de nouveaux treillis métallisés dans les textures 55 et 45: le treillis métallisé dans la texture 55 combiné au verre s'utilise généralement pour les crédences et meubles de cuisine, alors que la texture 45 offre l'effet de transparence et de luminosité idéalement recherché pour les portes et les cloisons.

Le treillis est disponible en 5 métallisations différentes: or, argent, bronze, cuivre et graphite. Le treillis métallique est trois fois plus léger que le métal.

Plus d'informations



QUALITÉ  
ET GARANTIE  
DEPUIS 1900

GALVOLUX SA - 6934 Bioggio (CH)  
T. 091 610 55 11 - [www.galvolux.com](http://www.galvolux.com)

# LES SALAIRES DES TRAVAILLEURS DU SECOND-ŒUVRE ROMAND AUGMENTÉS DE 1.5 %

Texte : Secrétariat de l'Union des associations patronales signataires de la CCT-SOR

Les partenaires sociaux de la CCT romande du second œuvre sont parvenu à un accord pour une adaptation des salaires effectifs des travailleurs(euses) du secteur de 1.5 % au 1<sup>er</sup> janvier 2023. L'indice des prix à la consommation est ainsi compensé jusqu'à 103,6 points (base décembre 2015). La force obligatoire de cette augmentation pour 2023 sera immédiatement requise.



Les salaires effectifs des travailleurs-euses du secteur du second-œuvre seront adaptés de 1.5 % au 1<sup>er</sup> janvier 2023, permettant ainsi de compenser l'indice des prix à la consommation jusqu'à 103,6 points (base décembre 2015). Pour cette augmentation, la force obligatoire est requise dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023. La table des salaires minimaux demeure inchangée.

Par ailleurs, les parties ont convenu de prolonger l'actuelle CCT d'une année jusqu'au 31 décembre 2023 (art. 60 alinéa 3). Une prolongation de la force obligatoire de ces conditions de travail à toutes les entreprises et travailleurs des branches concernées sera requise jusqu'au 31 décembre 2024, ceci pour éviter un vide conventionnel dommageable à toutes les parties.

Dès le début de 2023, les négociations pour la rédaction d'une nouvelle convention collective de travail tenant compte de l'évolution du marché de la construction et de ses contraintes seront planifiées.

Le patronat du second œuvre romand de la construction a également confirmé sa volonté de poursuivre le partenariat social avec les syndicats qui a apporté sérénité, paix du travail et d'excellentes conditions de travail dans les différentes professions rattachées à la CCT.

## Avenant à la Convention collective de travail du second œuvre romand 2019 (CCT-SOR)

### Art. 1

En application des dispositions de l'art. 60 de la CCT, les parties conviennent de ce qui suit:

1. Les salaires effectifs horaires et mensuels au 31 décembre 2022 de tous les salariés assujettis à la CCT sont augmentés de 1.5%.
2. Avec cette augmentation, l'indice des prix à la consommation est compensé à hauteur de l'indice de référence de 103,6, base décembre 2015.

### Art. 2

Sans résiliation par l'une des parties au 31 décembre 2022, la CCT s'est prolongée d'une année jusqu'au 31 décembre 2023 en application de l'article 60 alinéa 3.

Compte tenu de ce qui précède, les parties conviennent de requérir l'extension du présent avenant et la prolongation de l'actuelle extension de la CCT jusqu'au 31 décembre 2024.

### Art. 3

Le présent avenant entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2023.

Le Mont-sur-Lausanne, Sion, Berne et Olten, le 26 octobre 2022.

### Pour rappel

L'union des associations patronales du second œuvre romand regroupe 35 associations professionnelles de tous les cantons romands (FR, GE, NE, JU, JU-BE, VD, VS) et des multiples professions du second œuvre (menuiserie-ébénisterie-charpente-plâtrerie-peinture-vitrerie-carrelage-isolation-asphaltage-étanchéité-marbrerie-revêtements de sols-travaux spéciaux).

Plus de 6'000 entreprises et 25'000 travailleurs de Suisse romande sont au bénéfice de cette convention collective de travail. ■

H. Strausak AG • Centres d'usinage et machines à bois  
CH-2554 Meisberg/Bienne • Tél. 032 377 22 22 • Fax 032 377 23 11  
info@strausak-ag.ch • www.strausak-ag.ch



## ENVIRONNEMENT

### SPAENEX: ASPIRER EN TENANT COMPTE DE L'ENERGIE.

Des solutions sur mesure pour le travail du bois:

- Large choix de machines de qualité et d'occasions en bon état.
- Conseil compétent avant et après achat.
- Service: entretien, dépannage et maintenance du parc machines.
- Possibilités de financements personnalisés.

Plus d'informations sur: [www.strausak-ag.ch](http://www.strausak-ag.ch)



Ex.: SPAENEX SMU 1200



Ex.: SPAENEX SMU 100 avec presse à briquettes



**CHAUD!**

**Visitez SAGER – Faites  
connaissance avec nous!**

isoler mieux, tout simplement



**SAGER**

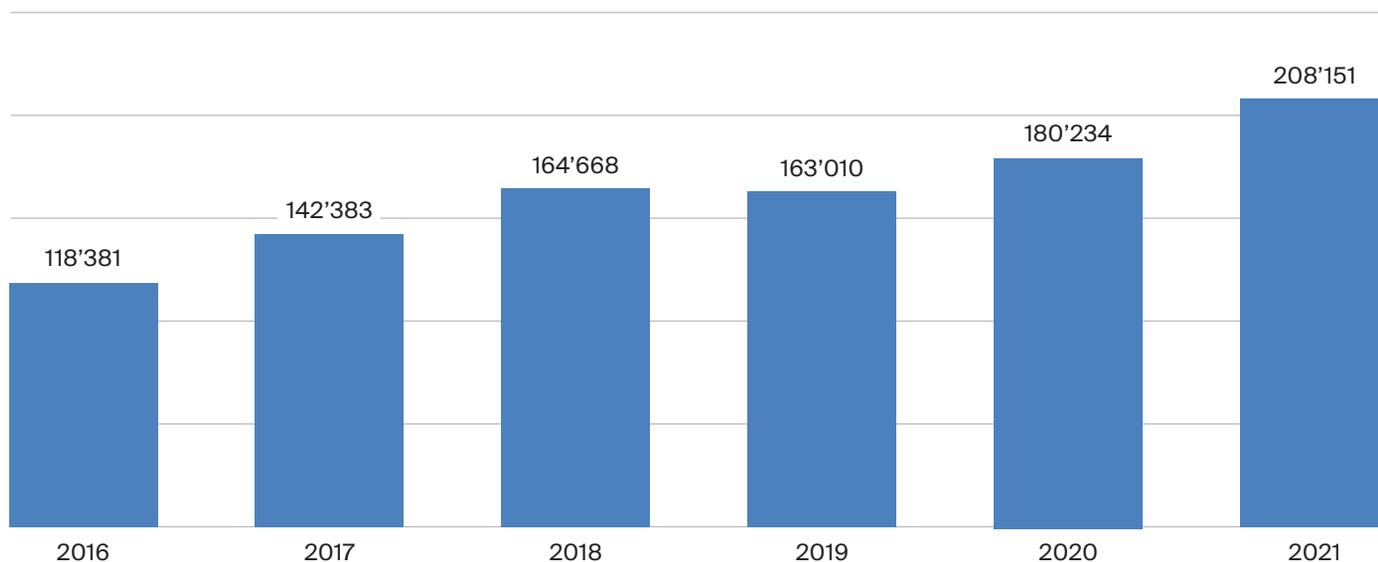
Sager SA • CH-5724 Dürrenäsch • [www.sager.ch](http://www.sager.ch)

# FORTE CROISSANCE DE LA PRODUCTION SUISSE DE BOIS COLLÉ

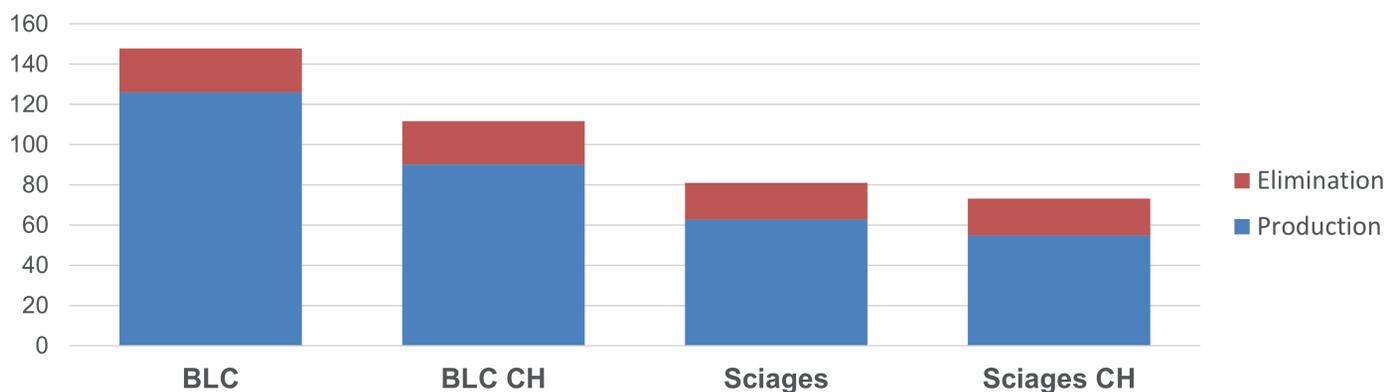
Texte et schémas : Industrie du Bois Suisse, [www.holz-bois.ch](http://www.holz-bois.ch)

L'année dernière en Suisse, au moins 208'000 m<sup>3</sup> de sciages ont été transformés en bois collé. Cela représente une augmentation de 15% par rapport à l'année précédente. La production de bois lamellé collé a progressé de 16%, tandis que la production de bois massif reconstitué a augmenté de 3,5%. C'est ce qu'a montré un sondage au sein du Groupe spécialisé bois collé d'Industrie du bois Suisse, réunissant les principaux producteurs de bois collé.

## m<sup>3</sup> de sciage transformés en bois collé en Suisse par année



## Emissions gaz à effet de serre [kg CO<sub>2</sub>eq/m<sup>3</sup>]



Cela permet de réduire encore un peu plus les émissions de gaz à effet de serre, comme le montrent les données de la KBOB. Ces données ont été actualisées pour le bois collé et montrent des valeurs nettement plus basses pour les produits en BLC suisses que pour les produits importés.

Nouvellement, les scieries suisses et les producteurs de bois collé peuvent faire établir en Suisse les certifications exigées par la loi sur les produits de construction.

Dans ce cadre, IBS a conclu un contrat avec SIPIZ AG. Cette société est accréditée pour les produits et normes suivants:

**EN 14080:**  
Bois lamellé collé et bois massif reconstitué (Système 1)

**EN 14081-1:**  
Bois de structure à section rectangulaire classé pour sa résistance (Système 2+)

**EN 15497:**  
Bois massif de structure à entures multiples (Système 1)

Compte tenu de la croissance de ce marché, le Groupe spécialisé bois collé a développé son organisation. Lors de la rencontre des entrepreneurs du

Groupe spécialisé bois collé dans les locaux de l'entreprise renommée Schindler & Scheibling, à Saland, Werner Peter a quitté ses fonctions de membre du comité après 20 ans, et les a transmises à Philipp Schöb. ■

**Pour tout complément d'information:**  
Industrie du bois Suisse  
Helvetiastrasse 17  
Case postale 325  
3000 Berne 6  
T 031 350 89 89  
F 031 350 89 88  
admin@holz-bois.ch  
www.holz-bois.ch

### Le Groupe spécialisé bois collé d'IBS

Au sein d'Industrie du Bois Suisse IBS, on retrouve quatre groupes spécialisés (imprégnateurs, fabricants de clôtures, bois brut et bois collé). Les objectifs de ce dernier sont la promotion de la recherche scientifique, l'échange d'expériences pratiques et le développement continu de la méthode de

construction en bois, la diffusion et l'élaboration de prescriptions de qualité, la collaboration avec des organisations apparentées, sur le plan suisse et international. Il se compose de:

Président: Res Näf, Neckerholz AG, Bunnadern

### Comité:

Martin Hügli, Hüusser Holzleimbau, Bremgarten  
Bruno Abplanalp, neue Holzbau, Lungern  
Philipp Schöb, Schöb AG, Gams  
Florian Yerly, Yerly Bois SA, Treyvaux

PUBLICITÉ



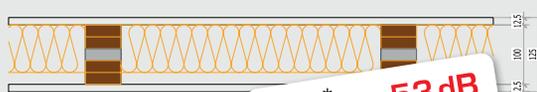
## Carrelets phoniques



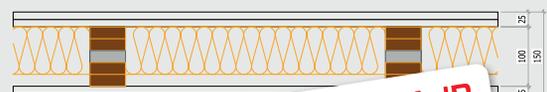
Halle 50 / Stand 14

Venez nous rendre visite au  
Salon Bois du 9 au 11 février 2023 à Bulle

- Économique
- Simple à monter
- Gain de temps
- Isolation acoustique



\* Par rapport à un  
carrelet standard





← La pièce, qui représente un roi, mesure près de 6,32 m de haut.

# LA PLUS GRANDE PIÈCE D'ÉCHECS AU MONDE VISIBLE À SAUTRON (FRANCE)

Texte et photo : Stéphane Jardin, revue *Le Bois International*

Le 8 juillet dernier a été inaugurée à Sautron, près de Nantes (44), la plus grande pièce d'échecs du monde, devançant le dernier record détenu depuis 2018 par un club d'échecs situé à Saint-Louis, aux États-Unis. Renan Leboucher, compagnon charpentier à l'origine du projet raconte : « C'est en discutant avec mon voisin – président du club d'échecs de Sautron – que l'idée est née ! Il m'a parlé de cette pièce d'échecs réalisée aux États-Unis qui mesurait plus de 6 mètres de haut ».

« On voulait rappeler que les métiers du bois et du bâtiment, c'est l'intellectuel et le manuel », souligne-t-il : « Ils font appel à une grande intelligence et une forte technicité, en témoigne la diversité des compétences auxquelles a fait appel la création de cette pièce : la conception d'assemblage de pièces coniques pour la plupart, la tenue de presque 4 tonnes de bois en ont représenté les difficultés majeures ».

La pièce, qui représente un roi, mesure près de 6,32 m de haut. Renan Leboucher précise : « Il a fallu que je groupe un maximum de travail, car si la pièce fait presque 5 m<sup>3</sup>,

le bois brut faisait à l'arrivée 9,36 m<sup>3</sup> soit 585,00 ML de bois de section 80 x 200 en BMR C24 douglas naturel et cela a occupé presque les  $\frac{3}{4}$  de mon atelier ! ».

Si le projet a duré 4 ans, c'est qu'il a rencontré de nombreux défis techniques et a été beaucoup ralenti par la pandémie. Le projet a pris un tournant majeur en début d'année lorsque les plans numériques ont été terminés : « Cette phase de conception a été cruciale. Elle a représenté plus de 700 heures de travail d'études et de conception numérique sur Cadwork. Une fois la phase de conception terminée, il a fallu planifier rapidement

la production pour que la pièce d'échecs soit prête pour la semaine du jeu d'échecs de Sautron, qui a eu lieu du 3 au 10 juillet. Pour que cela impacte le moins mon travail d'entreprise, il a fallu expédier le « gros » du travail en 3 semaines », précise Renan Leboucher. La fabrication a été essentiellement réalisée sur une machine à commandes numérique tech Z5 de chez SCM avec à la manœuvre un jeune Compagnon, Thibault Roche. Offerte à la mairie de Sautron, elle restera à l'espace Saltera où le club d'échecs de la ville officie. ■

**Journée d'assemblées  
FRECEM | GRC | CEDOTEC  
2023**

Nous avons le plaisir de vous informer que la FRECEM, le GRC et le CEDOTEC tiendront leur traditionnelle journée d'assemblées le

- ❖ **Vendredi 12 mai 2023 (matin)**
- ❖ **Dans le canton de Genève**

Comme le veut la tradition, l'apéritif ainsi que le repas en commun clôturant cette matinée d'assemblées nous permettront d'échanger en toute convivialité.

Un grand merci d'avance à l'ACM pour l'accueil qui nous sera réservé à l'occasion de nos assises.

L'invitation définitive, les documents usuels ainsi que le formulaire d'inscription vous parviendront dans le courant du mois de mars 2023.

Nous vous prions de réserver la date dès à présent et nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous compter parmi les nôtres lors de ces différentes manifestations.

Pour conclure, les membres de l'équipe FRECEM se joignent à sa Direction pour vous souhaiter à toutes et tous :

**Une belle et heureuse année 2023!**

La FRECEM

**F R E  
+ C  
E M**

**acm** Association genevoise  
des entrepreneurs  
de charpente, menuiserie,  
ébénisterie et parqueterie

# DESIGN RAFFINÉ AVEC PROPRIÉTÉS CERTIFIÉES



## best wood **CLT BOX – DECKE FS**

- » pour la construction en bois à plusieurs étages
- » **isolation acoustique élevée**, même dans la gamme des basses fréquences
- » protection contre l'incendie jusqu'à **F90/REI90**
- » **grandes portées** possibles

Venez nous rencontrer  
sur notre stand n° 23 au  
**Salon Bois à Bulle**

**NOUVEAU :** \_\_\_\_\_

CLT –, CLT BOX – Systèmes de dalles et toiture disponibles en

## **QUALITÉS VISIBLES EXCLUSIVES**

épicéa européen QUALITÉ PREMIUM ou  
sapin blanc européen QUALITÉ PREMIUM



**best wood®  
SCHNEIDER**

[www.schneider-holz.com](http://www.schneider-holz.com)

# CHAMPIONNATS CHARPENTIER·ÈRE·S 2023 : INSCRIVEZ-VOUS !

Texte et visuel : FRECEM

Le National Team, en collaboration avec Holzbau Schweiz et la FRECEM, organise les traditionnels championnats suisses des charpentier·ère·s, avec une finale qui se déroulera du 6 au 9 septembre 2023, dans le cadre de la WIGA à Buchs (SG). L'occasion parfaite pour les 20 ans et moins de mettre à l'épreuve leur talent et leur motivation à gagner.

Cette compétition est une chance unique de se mesurer et d'échanger entre jeunes professionnels suisses de la construction en bois, puisqu'elle offre aux trois gagnants une sélection afin de pouvoir peut-être se qualifier pour les Euroskills, puis les Worldskills. Pour pouvoir y participer, le formulaire d'inscription est disponible sur le site de la FRECEM, ainsi que par le biais des écoles et des entreprises : <https://www.frececm.ch/concours/championnats-suisse-des-charpentiers/>

Pour cette occasion, les charpentier·ère·s auront la possibilité d'effectuer une première rencontre romande lors d'une journée introductive le samedi 18 février, date à laquelle les inscriptions seront bouclées. La préparation du championnat se poursuivra dès le 4 mars avec une seconde journée d'informations suisse qui s'enchaînera avec le premier entraînement technique. Les préparations et la sélection se poursuivront une fois par mois jusqu'en juillet prochain. ■

#### Conditions d'admission :

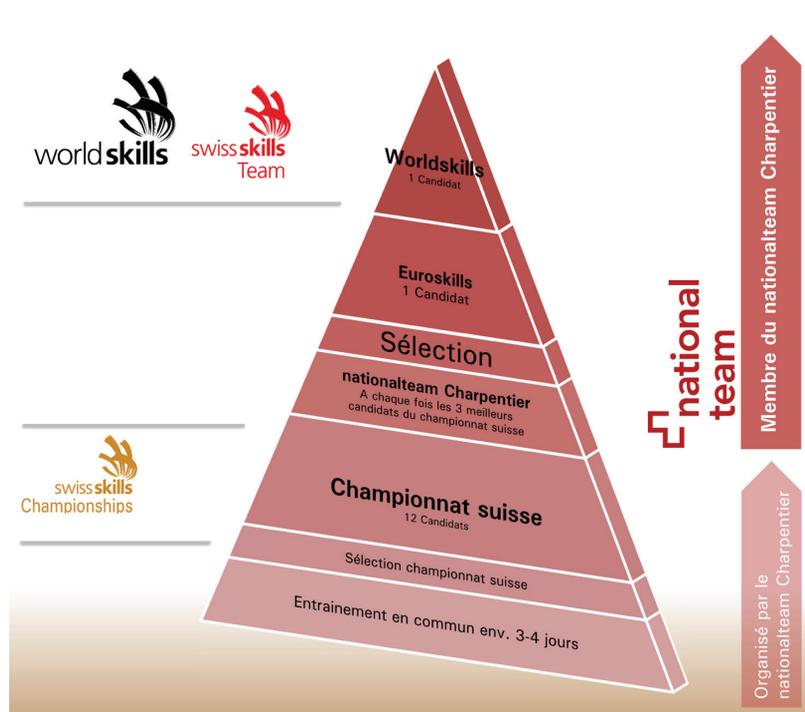
- ❖ Année de naissance en 2003 ou plus jeune
- ❖ Être Charpentier·ère CFC (en formation ou terminé)
- ❖ Motivation et disposition, donner plus que juste le minimum

#### Dates importantes :

- ❖ 18 février 2023 - fin des inscriptions
- ❖ 04 mars - Info et 1<sup>er</sup> entraînement
- ❖ 25 mars - 2<sup>e</sup> entraînement
- ❖ 22 avril - 3<sup>e</sup> entraînement
- ❖ 13 mai - Sélection
- ❖ 03 juin - 4<sup>e</sup> entraînement
- ❖ 1<sup>er</sup> juillet - Dernier entraînement



## Championnats des métiers pour charpentiers



PUBLICITÉ

**AWESO**  
Systèmes d'étagères et d'agencement  
aweso.ch

Swiss Quality since 1929



Venez donc nous rendre visite dans la **HALLE 50**, au **STAND 16!**

**SALON BOIS** | 9-11 février 2023

**IMMER AG** | Uetendorf | Rothenburg | Farvagny | immerag.ch

## Informations

Vous cherchez l'article sur les 100 ans de notre association jurassienne AJECEM?

Malheureusement, nous avons dû le déplacer en raison de l'édition présente sur la foire Salon Bois à Bulle.

L'article paraîtra dans l'une de nos prochaines éditions.

Nous vous remercions d'avance de votre patience.

La rédaction IDB

**Cet espace aurait pu être le vôtre!**

DÉCOUVREZ NOS DONNÉES ET TARIFS 2023 SOUS:

[WWW.FRECEM.CH/IDB/](http://WWW.FRECEM.CH/IDB/)

**IDB**  
L'INDUSTRIEL DU BOIS



**triviso**<sup>®</sup>

Dès à présent, Triviso ERP dispose d'une comptabilité financière intégrée. Rendez-nous visite sur le stand 24 au Salon Bois et venez découvrir nos nouveautés.

# FORMATION ET CARRIÈRE DANS LES MÉTIERS DU BOIS

Texte et photos: FRECEM

Dans le cadre des changements visuels de l'IDB, nous avons pris la décision de réviser la double page « Formation » : nous vous transmettrons dorénavant des informations sur les possibilités de formation dans chaque profession et indiquerons les dates clés de chaque mois. Les informations complètes et délais resteront à disposition sur le site Internet de la FRECEM.

## Dates importantes pour les mois prochains

### Les prochaines dates d'inscription - cours

#### Menuiserie-ébénisterie

Nouveau cycle cours pour brevet fédéral  
Chef de projet en ME-EB :

- ❖ Neuchâtel-Délémont en janvier 2023
- ❖ Tolochenaz en septembre 2023 (sous réserve que le nombre min. est atteint)
- ❖ Martigny en septembre 2023

#### Charpenterie

Cours Maître charpentier MCH à Tolochenaz :  
janvier 2023 (sous réserve que le nombre  
min. est atteint)

### Les prochaines dates d'inscription - examens

#### Menuiserie-ébénisterie

Examen pour le Module Conduite d'entre-  
prise niveau avancé (CEA), validation du sujet :  
20 janvier 2023

Examen pour le Module Gestion de la for-  
mation (GF) : 28 février 2023

Examen pour le Module Gestion de la réali-  
sation (GR) : 28 février 2023

Examen professionnel supérieur Maître me-  
naisier/ébéniste (EPS MME) : 15 février 2023



## Pour les menuisiers-ères et ébénistes

Avec son système de formation continue élaboré par la FRECEM et le VSSM, le secteur suisse de la menuiserie et ébénisterie a posé un jalon important. Pour la première fois en 2013, les deux associations faitières ont créé ensemble un système de formation continue qui permet d'acquérir les connaissances requises et accompagne les participants à chaque échelon de leur carrière dans la menuiserie et l'ébénisterie.

Ce système de formation continue est le fruit d'une collaboration entre la FRECEM (Fédération Romande des Entreprises de Charpenterie, d'Ebénisterie et de Menuiserie) et le VSSM (Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten). Les diplômes délivrés sont désormais reconnus dans toute la Suisse.

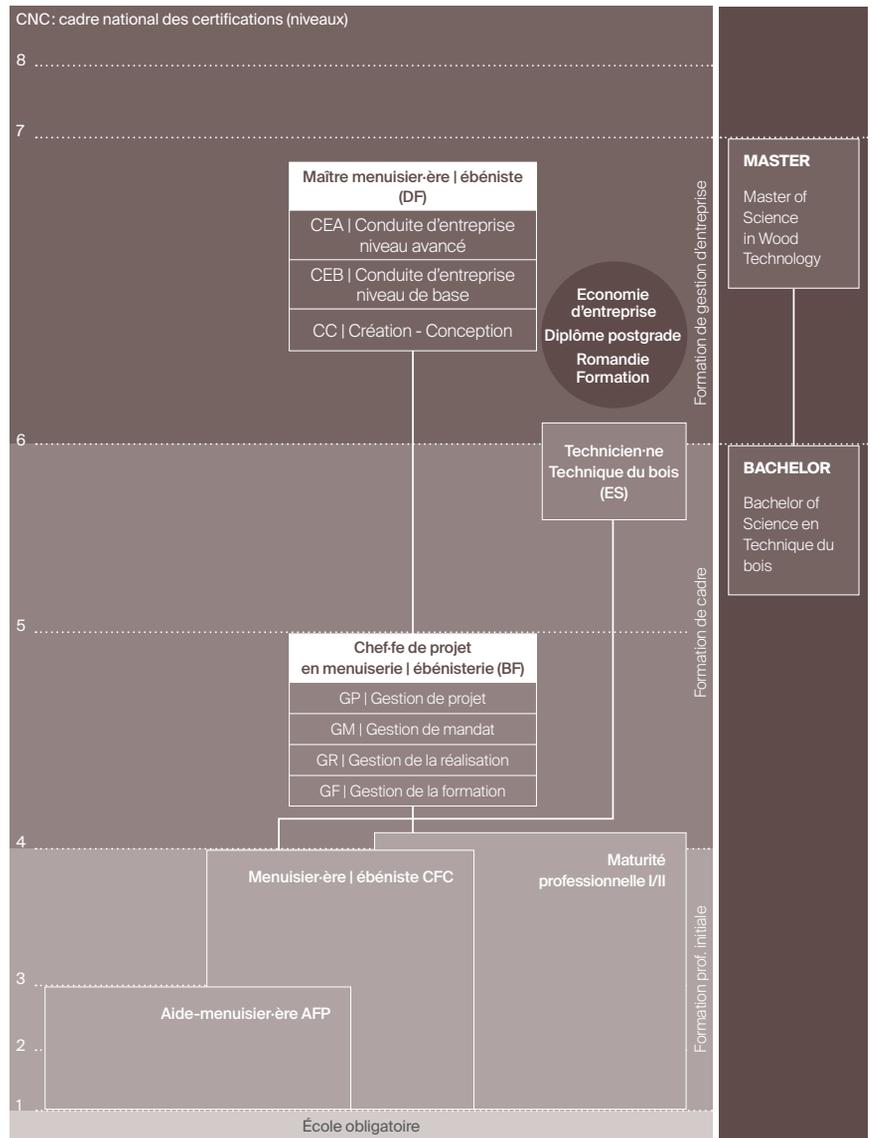
Élaborée sur mesure pour son groupe cible, la formation a adopté un système modulaire qui conduit les candidat-e-s au sommet de leurs ambitions professionnelles et personnelles. Il consiste en 4 modules pour le brevet fédéral et 3 modules pour le diplôme fédéral.

La structure est flexible et ouverte à toutes les passerelles et offre un parcours approprié à toutes les situations de départ et tous les objectifs. Les autres formations et l'expérience pratique peuvent être en outre reconnues grâce à une procédure d'équivalence.

Vous trouverez toutes les informations et les documents de base comme les directives sur les règlements d'examen (avec description des modules et répartition des cours) sur [www.freccem.ch](http://www.freccem.ch)

Vous pouvez en outre poser toute question complémentaire au département de la formation de la FRECEM à l'adresse [formation@freccem.ch](mailto:formation@freccem.ch). ■

→ **Plan de formation complet dans les professions de menuisiers-ères et ébénistes**



**QUALITÉ  
PROFESSIONNELLE  
DANS UN FORMAT COMPACT**

Scie à format, dégauchisseuse /  
raboteuse et toupie en 1  
La machine combinée SCM minimax LAB 300 p

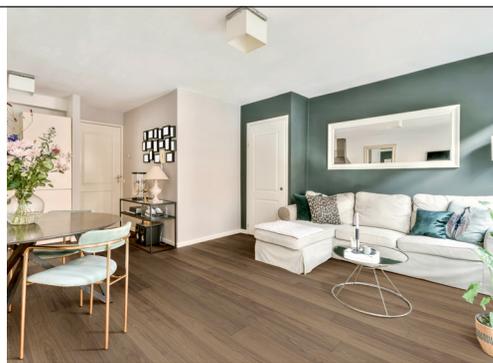
[www.scm-minimax.ch](http://www.scm-minimax.ch) 041 445 01 20 [info@bruendler.ch](mailto:info@bruendler.ch)

SAV DE QUALITÉ BRÜNDLER  
AVEC PLUS DE 50.000 PIÈCES DE RECHANGE

**BRÜNDLER**  
EXPERT EN CONSEIL.

Arthur Bründler AG  
Ronstrasse 1 · 6030 Ebikon  
[www.bruendler.ch](http://www.bruendler.ch)

scm woodworking technology  
minimax



SALON  
**BOIS**  
CONSTRUIRE & HABITER

Venez nous rendre visite au Salon Bois à Bulle du 6 au 9 février 2023, **halle 30 / stand 74.**

Nous sommes heureux de vous accueillir.



MATÉRIAUX | PRODUITS FINIS | SEMI FINIS

BOIS ET PLACAGES



**BOIS-RIL SA GRANGES (VEVEYSE)**  
 Imprégnation et commerce de bois  
 CP 3311607 Palézieux  
 T 021908 08 57 / 58  
 contact@bois-ril.ch  
 www.bois-ril.ch



**BOISSEC SA**  
 Route de Reculan 18 | 1030 Bussigny  
 T 021 706 44 55 | F 021 706 44 66  
 info@boissec.ch  
 www.boissec.ch



**BUSER MATÉRIAUX SA**  
 Rue de l'Ancienne Pointe 12 | CP 112 | 1920 Martigny  
 T 027 721 71 46 | F 027 721 71 40 | info@busermat.ch  
 Z. I. L'Épine 11 | 1868 Collombey | T 024 472 16 16 |  
 F 024 472 16 17 | collombey@busermat.ch  
 www.busermat.ch



**HG COMMERCIALE PISOLI BOIS**  
 ZI La Plaine B1 | Route de la Venoge  
 1302 Vuillens-la-Ville | T 021 631 14 90  
 F 021 631 14 91 | hg.vuillens@hgc.ch | www.hgc.ch



**HOLZ MICHEL AG**  
 Votre partenaire compétent  
 Ihr zuverlässiger Partner  
 HOLZ MICHEL AG | Dicki 193 |  
 3415 Hasle b. Burgdorf | T 034 461 57 57  
 info@holzmicHEL.ch | www.holzmicHEL.ch

BOIS IMPRÉGNÉS EN AUTOCLAVE



**GROUPE CORBAT GLOVELIER SA**  
 Industrie du bois, scierie  
 Rue de la Gare 28  
 2855 Glovelier  
 T 032 427 04 04  
 info@groupe-corbat.ch  
 www.groupe-corbat.ch

BOIS LAMELLÉ-COLLÉ



**A. FOURNIER EXPL. SA**  
 Constructions en bois | Bureau d'étude  
 1950 Sion | T 027 203 31 34  
 a.fournier@bluewin.ch  
 www.fourniercharpente.ch

ALPIN MASSIVHOLZ AG

**ALPIN MASSIVHOLZ AG**  
 BLC / DUO / KVH / Dalles bois / Bois de construction  
 étuvé | Aufledstrasse 9 | Untersiggenthal  
 5300 Turgi | T 056 424 24 14 | F 056 424 24 28  
 alpin@alpin-massivholz.ch | www.alpin-massivholz.ch



**BEST WOOD SCHNEIDER GMBH**  
 BLC / DUO / Dalles BLC-CLT / Caissons CLT-BOX  
 Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten  
 T 071 918 79 79 | F 071 918 79 78  
 info@schneider-holz.com | www.schneider-holz.com  
 Conseil et vente pour la Suisse romande  
 Laurent Goncerut 079 637 50 20  
 Laurent.goncerut@schneider-holz.com



**ROTH BURGDORF AG**  
 Buchmatstrasse 39  
 3400 Burgdorf  
 T 034 429 20 20  
 F 034 429 20 21  
 info@rothburgdorf.ch  
 www.rothburgdorf.ch



**SCHILLIGER HOLZ AG**  
 Haltikon 33  
 6403 Küssnacht am Rigi  
 T 041 854 08 00 | F 041 854 08 01  
 info@schilliger.ch | www.schilliger.ch



**SAMVAZ SA**  
 Bois de construction, carrelets phoniques  
 Pra de Plan 25 | 1618 Châtel-St-Denis  
 T 021 948 34 34 | F 021 948 34 35  
 info@samvaz.ch | www.samvaz.ch

BOIS MASSIFS



**GROUPE CORBAT VENDLINCOURT SA**  
 Industrie du Bois  
 2943 Vendlincourt  
 T 032 474 04 04  
 info@groupe-corbat.ch  
 www.groupe-corbat.ch



**BURGAT SA**  
 Scierie Industrie et commerce de bois  
 Rue de la Reusière 20 | 2024 Saint-Aubin  
 T 032 636 29 29 | F 032 636 29 19  
 info@burgat.ch | www.burgat.ch



**DUTOIT SA** | Scierie, commerce de bois  
 Rue de l'Industrie 10 | 1373 Chavornay  
 T 024 441 12 14 | F 024 441 13 82  
 dusa@bluewin.ch  
 www.scieriedutoit.com

CAISSERIE INDUSTRIELLE



**MICHEL RANDIN SA**  
 Rue des Artisans 18  
 ZA Les Ussières  
 1088 Ropraz | T 021 653 20 35  
 F 021 653 20 50  
 michelrandin@randincharpente.ch  
 www.randincharpente.ch

CHARPENTES



**GROUPE VOLET SA**  
 Route Industrielle 1 | 1806 Saint-Légier  
 T 021 926 85 85 | F 021 926 85 86  
 info@volet.ch | www.groupe-volet.ch

**LOUIS GENEVE SA**  
 7-9, Ch. de la Verseuse | 1219 Le Lignon  
 T 022 757 17 06 | F 022 757 43 92  
 l.geneve@construction-bois.ch



**GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS**  
 ZI Budron H 15  
 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
 T 021 653 49 04 | F 021 653 49 03  
 info@grazsa.ch | www.grazsa.ch

CONSTRUCTION D'ESCALIERS



**ATELIER PASCHE & DUBATH SA**  
 Constructions d'escaliers, charpente, rénovation  
 Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny  
 T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12  
 info@escalier.ch | www.escalier.ch



**DÉNÉRIAZ CONSTRUCTION BOIS SA**  
 Rte de Corserey 22 | 1746 Prez-vers-Noréaz  
 T 027 203 35 91 | F 027 203 35 42  
 jr@deneriaz.com | www.deneriaz.com



**ESCALIERS MAURON FILS SA**  
 Rte de Corserey 22 | 1746 Prez-vers-Noréaz  
 T 026 470 12 15 | F 026 470 11 46  
 info@escaliers-mauron.ch | www.escaliers-mauron.ch

CORIAN®



**AGENCEMENT LEDERMANN SA**  
 Fabricant agréé Corian®  
 Ch. des Fayards 7  
 1032 Romanel-sur-Lausanne  
 T 021 644 38 38 | F 021 644 38 39  
 info@ledermann-sa.ch | www.ledermann-sa.ch



**ALBERT SEPPEY & FILS SA**  
 Menuiserie-agencement  
 Fabricant agréé Corian®  
 1987 Héremence  
 T 027 281 12 08 | F 027 281 18 71  
 info@sepey-sa.ch | www.sepey-sa.ch

DISTRIBUTION ARLIAN™ | RICHLITE® STARON®



**STUDER HANDELS AG**  
 Harbirbenweg 11 | 8181 Hori  
 T 044 823 18 80 | info@studerhandels.ch  
 www.studerhandels.ch

FENÊTRES ANTI-FEU



Fabrique de fenêtres bois, bois-métal,  
 PVC, anti-feu  
 Entre-Deux-Bolles 3  
 2117 La Côte-aux-Fées  
 T 032 865 11 28 | F 032 865 12 88  
 buchs-freres@bluewin.ch  
 www.buchs-freres.ch



Fenêtre EI30 et EI60 en sapin-mélèze-chêne  
 Porte extérieure EI30 pleine ou vitrée en système  
 bois ou bois-métal fabriquant partenaire Feuer-  
 Schutz Team  
 21, avenue des Platanes | 3960 Sierre  
 T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



**VERALUBOIS SA**  
 Fenêtres coupe-feu certifiées EI30  
 en bois et bois-alu  
 Z. I. du Moulin du Choc B  
 1122 Romanel-sur-Morges  
 T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74  
 info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

FENÊTRES



**DÉLÈZE FRÈRES SARL**  
 Fabrique de fenêtres bois, bois-métal, PVC  
 Rue de la Drague 23 | 1950 Sion  
 T 027 322 94 54 | F 027 322 02 09  
 info@delezeferres.ch | www.delezeferres.ch



«La bonne adresse pour vos fenêtres»  
 Fenêtres et portes d'entrée  
 Bois | Bois-métal | PVC | Aluminium  
 T 024 468 10 24  
 info@fenetres-ecoplus.ch | www.fenetres-ecoplus.ch



**FFF**  
 Bureau Romandine: En Budron H6  
 1052 Le Mont sur Lausanne  
 T 021 351 37 20 | F 044 872 70 17  
 romandie@fff.ch | www.fff.ch/fr



**GINDRAUX FENÊTRES SA**  
 Entreprise familiale depuis 1907  
 Fabrication et pose de fenêtres, portes et façades  
 en bois, bois-métal, PVC  
 Neuchâtel | info@gindraux.ch | 032 555 26 80  
 Vaud | lausanne@gindraux.ch | 021 555 26 50  
 Genève | geneve@gindraux.ch | 022 555 26 40  
 www.gindraux.ch



**GUTKNECHT SA**  
Fabriques de fenêtres et menuiserie  
Ch. des Essperis 1 | 1470 Estavayer-le-Lac  
T 026 663 93 93 | F 026 663 39 46  
info@gutknecht-sa.ch  
www.gutknecht-sa.ch



**MENUISERIE MICHELLOD SA**  
Z. I. Les Ilettes | CP 166 | 1870 Monthey 1  
Tél. 024 475 71 31 | Fax 024 475 71 39  
info@michellod-menuiserie.ch  
www.michellod-menuiserie.ch



**SOCIÉTÉ TECHNIQUE SA**  
Fabriquant de fenêtres bois-métal, PVC, porte EI30  
Rue de la Gare 13 | 2074 Marin-Epagnier  
Av. Charles-Naine 1 | 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 722 62 62 | www.societe-technique.ch



Fenêtre coulissante motorisée, basculante, guillotine,  
pivotante sur axe horizontale ou verticale, monument  
historique, ouvrant à l'italienne, anti-feu, cintrée en bois,  
bois-métal, Pollux, Structural affleuré à la façade  
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre  
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



**VERALUBOIS SA**  
Z. I. Moulin du Choc B  
1122 Romanel-sur-Morges  
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74  
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

#### FENÊTRES PVC



**DOMOFEN SA**  
Rue Sedrac 11 | 2950 Courgenay  
T 032 471 33 00 | F 032 471 32 18  
info@domofen.ch | www.domofen.ch



**FINSTRAL SUISSE SA**  
Rte d'Oron 17a | 1041 Poliez-Pittet  
T 021 886 12 30 | F 021 886 12 31  
finstral@finergie.ch | www.finstral.ch



Fenêtres-portes-moustiquaires  
Avenue des Champs-Montants 10b  
2074 Marin | T 032 727 19 19  
F 032 727 19 10  
info@mddiffusion.ch  
www.mddiffusion.ch



**VERALUPLAST SA**  
Z. I. Moulin du Choc B  
CH-1122 Romanel-sur-Morges  
T +41(0)21 869 99 70  
F +41(0)21 869 99 74  
info@veraluplast.ch  
www.veraluplast.ch



**ZURBUCHEN FRÈRES SA**  
Z. I. Le Marais 4 | 1312 Eclépens  
Tél. 021 866 06 40 | Fax 021 866 06 48  
info@zurbuchensa.ch  
www.zurbuchensa.ch

#### HI-MACS® NATURAL ACRYLIC STONE™



**KLÄUSLER ACRYLSTEIN AG**  
Hardstrasse 10 | 8300 Bassersdorf  
T 044 825 31 79 | F 044 825 39 77  
www.himacs.ch | info@himacs.ch

#### HUISSERIES



**KELLER ZARGEN SA**  
St. Gallerstrasse 11 | 8353 Elgg  
T 021 883 11 40 | F 021 883 11 49 | M 079 384 71 59  
fey@kellerzargen.ch | www.kellerzargen.ch

#### ISOLATIONS



**BEST WOOD SCHNEIDER GMBH**  
Isolations en fibre de bois/systèmes de façade à  
crépir/systèmes d'étanchéité de toiture  
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten TG  
T +41 71 918 79 79 | F +41 71 918 79 78  
info@schneider-holz.com | www.schneider-holz.com  
Conseil et vente pour la Suisse romande  
Laurent Goncerut 079 637 50 20  
Laurent.goncerut@schneider-holz.com



**SAGER SA | ISOLATIONS**  
Dornhügelstrasse 10 | 5724 Dürrenäsch  
T +41 62 767 87 87 | F +41 62 767 87 80  
info@sager.ch | www.sager.ch  
Conseils et vente pour la suisse romande:  
Yves Mottaz + 41 79 657 42 34  
yves.mottaz@sager.ch

#### JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ



**HANNO (SCHWEIZ) AG**  
Gwerbestrasse 10 | CH-4450 Sissach  
T 061 973 86 02 | F 061 973 86 03 | www.hanno.ch  
Votre conseiller en Suisse romande:  
Christophe Mercier | 076 364 52 77  
christophe.mercier@hanno.ch



**poesia®**  
Dichten und mehr ...  
**MK-DICHTUNGS AG**  
Profilé de caoutchouc et matières synthétiques  
Grenzweg 3 | CH-5726 Unterkulm  
T 062 768 70 80 | F 062 768 70 81  
www.poesia.ch | mk-ag@poesia-gruppe.ch  
shop.mik-dichtungen.ch

#### PORTES FINIES



Herholz hat die Tür im Griff

**HERHOLZ AG**  
St. Gallerstrasse 11  
8353 Elgg  
T 056 484 60 00  
F 056 484 60 60  
mail@herholz.ch | www.herholz.ch

#### REVÊTEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

#### ALPIN MASSIVHOLZ AG

**ALPIN MASSIVHOLZ AG**  
Lames de façade / Lames de terrasse  
Lames intérieur / Plancher massi  
Aufeldstrasse 9 | Untersiggental | 5300 Turgi  
T 056 424 24 14 | F 056 424 24 26  
alpin@alpin-massivholz.ch | www.alpin-massivholz.ch

#### CONSTRUCTIONS EN BOIS

#### TAILLE DE CHARPENTE



**ATELIER Z SÄRL**  
Rte de St-Denis 30  
1117 Grancy  
T 021 861 15 02  
contact@atelierz.ch  
www.atelierz.ch

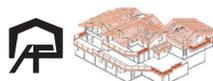


**DÉNÉRIAZ CONSTRUCTION BOIS SA**  
Rte de Riddes 101  
1950 Sion  
T 027 203 35 91  
F 027 203 35 42  
jr@deneriaz.com  
www.deneriaz.com



**ROTH BURGDORF AG**  
Buchmattstrasse 39 | 3400 Burgdorf  
T 034 429 20 20 | F 034 429 20 21  
info@rothburgdorf.ch | www.rothburgdorf.ch

#### TAILLE DE CHARPENTE CNC K3



**A. FOURNIER EXPL. SA**  
Constructions en bois | Bureau d'étude  
1950 Sion | T 027 203 31 34  
a.fournier.cie@bluewin.ch | www.fourniercharpente.ch



**GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS**  
Zl. Budron H 15  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
T 021 653 49 04  
F 021 653 49 03  
info@grazsa.ch  
www.grazsa.ch

#### TAILLE DE CHARPENTE ET ESCALIERS CNC



**ATELIER PASCHE & DUBATH SA**  
Constructions d'escaliers, charpente, rénovation  
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny  
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12  
info@escalier.ch | www.escalier.ch



**ISOFUTUR SA**  
Entreprise générale, menuiserie-charpente-  
ferblanterie-couverture  
Champ Paccot 4 | 1627 Vaulruz  
T 026 912 26 46 | F 026 912 03 65  
info@isofutur.ch | www.isofutur.ch

#### VERRE

#### ACILUX® | FLOATLUX® | GALVOLAM® GRID ET CLEANSOWER®



**GALVOLUX SA**  
Technique du verre et du miroir  
Via Strecce 1 | 6934 Bioggio  
T 091 610 55 11 | F 091 610 55 22  
info@galvolux.com | www.galvolux.com

#### FERREMENTS | QUINCAILLERIE ELEMENTS POUR MEUBLES

#### FERREMENTS | QUINCAILLERIE

**BEAT BUCHER SA**  
Konstanzerstr. 58  
8274 Tägerwil  
T +41 71 666 71 71  
F +41 71 666 71 00  
info@bucherweb.ch  
www.bucherweb.ch



**GRETSCH-UNITAS SA**  
Industriestrasse 12 | Postfach  
3422 Rüdligli bei Kirchberg  
T 034 448 45 45 | F 034 445 62 49  
info@g-u.ch | www.g-u.ch



**HASLER + Co SA**  
Route de Porrentruy 33 | 2800 Delémont  
T 032 421 09 09  
Route de Noyeraya 20 | 11870 Monthey  
T 024 473 61 10 | info@hasler.ch | www.hasler.ch



**HÄFELE SUISSE SA**  
Route de Prilly 21 | 1023 Crissier  
T +41 (0)21 632 81 81  
vente@haefele.ch | www.haefele.ch



**H. SCHNEUWLY SA**  
Faubourg du Jura | 2502 Bienne  
T 032 322 49 39 | F 032 322 31 45  
info@hsbbiel.ch | www.hsbbiel.ch



**IMMER AG**  
Bureau suisse-romande | T 026 341 01 70  
romandie@immerag.ch | www.immerag.ch  
Responsable Charpente | Marcel Trachsel  
T 079 435 70 48 | mtrachsel@immerag.ch  
Responsable Menuiserie | Pierre Rody  
T 026 341 01 10 | prody@immerag.ch



**JOGGI AG**  
Friedhofweg 4 | 3280 Morat  
T 026 672 96 96 | F 026 672 96 80  
joggi@joggi.ch | www.joggi.ch



**KOCH GROUP AG**  
Ch. des Mosseires 63  
1630 Bulle  
T 026 919 40 00  
F 026 919 40 01  
bulle@koch.ch  
www.koch.ch



**OPO OESCHGER SA**  
Ch. de Longemariatz 6 | 1023 Crissier  
T 021 632 82 32 | F 0848 802 077  
crissier@opo.ch | www.opo.ch



**QUINCAILLERIE DU LÉMAN SA**  
Rue de l'Industrie 58  
CP 383  
1030 Bussigny-près-Lausanne  
T 021 706 00 50  
F 021 706 00 55



**QUINCA SA**  
Ferrements-visserie-outillage-sécurité  
Pré-Monsieur 1 | 2942 Alle  
T 032 625 20 00 | F 032 625 20 01  
Info@quinca.ch | www.quinca.ch  
Shop: www.shop-quinca.ch



**SFS UNIMARKET AG**  
Ferrements  
Z. I. Champ Cheval 1 | 1530 Payerne  
T 026 662 36 29 | F 026 662 36 17  
ferrements@sfs.ch | www.sfs.ch



**WERK14 SA**  
Espagnolettes et fabrications spéciales  
Fabrikstrasse 14 | 3455 Grünen | T 034 432 41 11  
beschlaege@werk14.ch | www.werk14.ch

MATERIEL ASSEMBLAGE | FINITIONS

ADHÉSIFS ET COLLES



**JOWAT SWISS AG**  
Schiltwaldstrasse 33 | 6033 Buchrain (LU) Schweiz  
T +41 (0)41 445 11 11 | F +41 (0)41 440 23 46  
info@jowat.ch | www.jowat.ch



Une marque de Permapack.

**PERMAPACK AG**  
Business Unit Construction  
Reitbahnstrasse 51 | CH-9401 Rorschach  
T +41 71 844 12 12 | F +41 71 844 12 13  
bau@permapack.ch | www.permapack.ch

ASSEMBLAGE | RÉNOVATION  
RENFORCEMENT



**RENOANTIC SA**  
Chemin des Mosseires 65 | CP 1630 Bulle  
T 021 944 02 54 | info@renoantic.ch | www.renoantic.ch

ÉQUIPEMENTS POUR VERNIS



**DIMATEC SA**  
Chemin de la Verseeuse 3 | 1219 Aire - Genève  
T 022 796 44 44 | F 022 796 66 30  
info@dimatec.ch | www.dimatec.ch

MACHINES | OUTILS | EQUIPEMENTS

ABRASIFS



**KÜNDIG ABRASIFS SA**  
Hofstrasse 95 | 8620 Wetzikon  
T 043 477 30 00 | F 043 477 30 09  
info@kuendig.ch | www.kuendig.ch  
Votre interlocutrice: M<sup>me</sup> Nathalie Chablais  
Tél. 079 271 82 48

ASPIRATION COPEAUX | PEINTURE  
PRESSE À BRIQUETTES



Always one idea ahead

**HÖCKER POLYTECHNIK SA**  
Böletschi 5  
6023 Rothenburg | www.hoecker-polytechnik.ch  
Romuald Choulet | Portable 079 947 69 90  
rc@hoecker-polytechnik.ch

Pour faire voler les copeaux...

**INEICHEN**

Machines et installations pour Bois et Plastique

www.ineichen.ch

Luzernerstrasse 26 | Téléphone +41 41 919 90 20 | info@ineichen.ch  
CH-6294 Ermensee | Téléfax +41 41 919 90 25 | www.ineichen.ch



Flexibilité, service rapide  
**MAVENTA SA**  
Pour les déchets de bois:  
-Fabrication de ventilateurs et installation d'aspiration,  
matériel robuste, qualité éprouvée, grand stock  
de pièces détachées - Chauffage à bois et solaire  
Route de Morat 1784 Courtepin  
T 026 684 04 60 | F 026 684 04 58  
info@maventa.ch | www.maventa.ch

MACHINES À BOIS | AGENCEMENT  
D'ATELIERS | OUTILS



**ALBERT DESCLOUX SA**  
Affûtage, vente et fabrication d'outils  
de coupe toutes marques  
**ALBERT DESCLOUX SA**  
Ch. de la Montagnetta 8 | 1647 Corbières  
T 026 915 22 15 | F 026 915 02 15  
contact@desclouxsa.ch | www.desclouxsa.ch



**ARTESA SA**  
Ch. de l'Islettaz 2 | Bâtiment C1  
1305 Penthalaz | T 021 811 34 34  
F 021 811 34 35 | info@artesa.ch | www.artesa.ch



**BIESSE SCHWEIZ GMBH**  
Luzernerstrasse 26 | 6294 Ermensee  
T 041 399 09 09 | info@biesse.ch  
www.biesse.ch



**ARTHUR BRÜNDLER AG**  
Machines, installations d'aspiration, services  
technique de fixation avec Bostitch, financement  
75 ans d'expérience  
15 techniciens en Suisse  
50 000 pièces de rechange  
Ronstrasse 16030 Ebikon / Lucerne  
Tél. 041 445 01 20 | Fax 041 445 01 30  
info@bruendler.ch | www.bruendler.ch



**ETIENNE SERVICE & VENTE SARL**  
Machines à bois et équipements  
Rue des Noirettes 32 | 1227 Carouge GE  
T 022 301 16 49 | 079 176 61 64  
contact@etienne-sv.ch | www.machines-a-bois.ch



**HM-SPOERRI SA**  
Weieracherstrasse 9  
8184 Bachenbühlach  
T 044 872 51 00  
info@hm-spoerri.ch  
www.hm-spoerri.ch



**HOMAG (SCHWEIZ) AG**  
Haldenstrasse 5 | 8181 Hörli | T 044 872 51 51  
F 044 872 51 52 | info-schweiz@homag.com

Pour faire voler les copeaux...

**INEICHEN**

Machines et installations pour Bois et Plastique

www.ineichen.ch

Luzernerstrasse 26 | Téléphone +41 41 919 90 20 | info@ineichen.ch  
CH-6294 Ermensee | Téléfax +41 41 919 90 25 | www.ineichen.ch



**LEITZ GMBH | LEITZ GMBH**  
Outils et systèmes d'outils pour le travail  
du bois et du plastique  
Hardstrasse 2 | CP 448 | 5600 Lenzburg  
T 062 866 39 39 | F 062 866 39 40  
leitz@die.leitz.org | www.leitz.org



Fabrication d'outils / systèmes d'outils  
**LEUCO AG**  
Neudorfstrasse 69 | CH-9430 St. Margrethen  
T 071 747 80 80 | F 071 747 80 74  
info@leuco.ch | www.leuco.ch



Affûtage et vente  
d'outils de coupe  
Réparations,  
service dépannage  
machines

**NOVELCOUPE SÀRL**  
Rue des Noirettes 32  
1227 Carouge GE  
T 022 342 21 84  
taillefert@novelcoupe.ch  
www.novelcoupe.ch



Excellence in solid wood  
Outils pour l'usinage de bois massif  
Hofstrasse 1  
8181 Hörli bei Bülach  
T 044 863 75 11  
T 044 863 75 12  
www.oertli.ch  
info@oertli.ch



Vesin 22 - 1483 VESIN  
Outils de coupe et affûtage toutes marques  
PG OUTILS | A Vesin 22  
1483 Vesin  
T 079 830 76 56  
F 026 660 12 50  
g.pillonel01@bluewin.ch  
www.desclouxsa.ch



**H. STRAUSAK SA**  
Centre de machines à travailler le bois  
2554 Meinsberg / Biel-Bienne  
T 032 377 22 22 | F 032 377 23 11  
info@strausak-ag.ch | www.strausak-ag.ch



**WEINIG HOLZHER SCHWEIZ AG**  
Industriestrasse 19  
CH-6034 Inwil  
T +41 (0)41 449 90 90  
F +41 (0)41 449 90 99  
info@weinig-holzher.ch  
www.weinig-holzher.ch

MACHINES DE LEVAGE | MANUTENTION



**BERNARD FREI & CIE SA**  
Vente et location - Manitou - Bobcat - Giant  
Rue des Moulins 22 | 2114 Fleurier  
T 032 867 20 20 | F 032 867 20 30  
info@bernardfrei.ch | www.bernardfrei.ch

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES



**STÖRI LICHT AG**  
Erlenweg 3 | 8754 Netstal  
T 055 654 12 00 | F 055 654 12 01  
info@stoeri-licht.ch | www.stoeri-licht.ch

AGENCEMENTS

CUISINES | SALLES DE BAINS  
AGENCEMENTS



**FORMEX AG**  
Décors et faces modernes de cuisine,  
salle de bains, agencement  
Grünenstrasse 19 | 4416 Bubendorf  
T 061 935 22 11 | info@formex.ch  
www.formex.ch

## DIVERS | SERVICES

## CONSEILS TECHNIQUES ET EXPERTISES



## CEDOTEC-LIGNUM

Promotion et conseils techniques pour le bois  
En Budron H6 | CP 113 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
T 021 652 62 22 | F 021 652 93 41  
cedotec@lignum.ch | www.lignum.ch/fr

## MONTAGE EN MENUISERIE



## DIETSCHÉ MONTAGEPROFIS AG

Nous assemblons tout. À tout moment et partout.  
l'aménagement intérieur, cuisines, portes, fenêtres  
et façades.  
Route du Crochet 14 | 1762 Gisvisez  
T 058 100 03 70 | info@montageprofis.ch  
www.montageprofis.ch

## TEINTES | VERNIS ET COULEURS



## BOSSHARD-FARBEN AG

Ifangstrasse 97 | 8153 Rümlang /Suisse  
T 044 817 74 74 | bossard@bossard-farben.ch  
www.bosshard-farben.ch

## VOTTELER AG (ROMANDIE)

Av. des Grandes-Maresches 110  
1920 Martigny  
T 079 293 85 89  
F 024 471 10 18  
ch.info@votteler.com  
www.votteler.com



## WERNER BIERI AG

Kreuzlingerstrasse 79  
8590 Romanshorn  
T 071 466 09 90  
F 071 466 09 99  
info@bieriholzlacke.ch  
www.bieriholzlacke.ch

## LOGICIEL DE CFAO



## CADWORK SA

Solutions logicielles 3D pour la construction,  
de la conception à la production  
Route du Devin 2  
1623 SEMSALES  
T +41 21 943 00 40  
admin@cadwork-04.ch  
www.cadwork.com  
W PROGRAMMATION  
Distributeur Alphacam et Alphacam Art  
2735 Malleray  
T 032 491 65 30  
sales@mwprog.ch  
www.mwprog.ch



Logiciel 3D CAO/FAO intuitif pour la construction  
bois, la construction des escaliers et la couverture  
métallique et ferblanterie

## SEMA BUREAU BESANÇON Thomas Brouillett

23, Rue Maréchal Leclerc  
FR-25390 Flangebouche  
T +33 381 43 10 51  
Portable +33 686 38 71 46  
info@sema-soft.ch  
www.sema-soft.ch

## LOGICIEL DE FACTURATION ET GESTION



## TRIVISO ERP - TRIVISO SA

Hauptbahnhofstrasse 8  
4501 Solothurn  
T 032 628 20 80  
F 032 628 20 81  
solothurn@triviso.ch  
www.triviso.ch

LOGICIELS DE GESTION INTÉGRÉS  
ERP-DAO

## POINT LINE

CAD-Software



## BORM-INFORMATIK SA

Schlagstrasse 135 | Case postale 58  
6431 Schwyz  
T 041 817 79 88 | borm.fr@borm.ch  
www.borm.swiss



## WDV AG

Informatik

## PLANIFICATION CONSTRUCTIONS BOIS

INGÉNIEUR BOIS,  
GÉNIE PARASISMIQUE,  
PROTECTION INCENDIE,  
PLANIFICATION  
DE CONSTRUCTIONS BOIS

Franquemont 8A  
CH-2350 Saignelégier  
T 032 544 73 19  
Portable 079 395 24 55  
info@dnm-ing.ch  
www.dnm-ing.ch

Timbatec  
Timber and Technology

Timbatec est votre partenaire pour

- Ingénierie bois
- Protection incendie
- Physique du bâtiment
- Développement de produit



## Timbatec ingénieur bois SA

Avenue de la Gare 49 • 2800 Delémont  
Tel: +41 58 255 15 40 • www.timbatec.ch

# cadwork 04

A WORK4CAD COMPANY

solutions logicielles pour la construction,  
la menuiserie & l'agencement

## Joinery Tools Center

La solution pour les professionnels de l'agencement

N'attendez plus et  
adhérez au nouveau JTC !

Prise de cote avec Laska 3D Disto



Agencement des volumes de base des caissons



Génération des caissons, élaboration et tracé



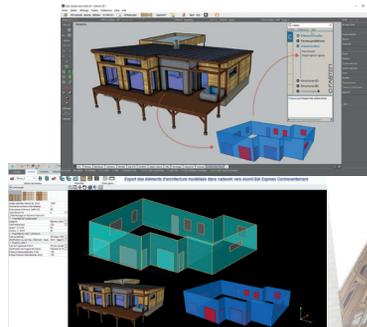
Intégration de tout vos éléments intérieurs



Gagnez du temps !  
Calculez vite, calculez juste !  
**C-FASTER**

Dimensionner vos structures  
n'a jamais été aussi rapide !

De votre 3D cadwork à  
votre note de calcul en 1 clic !



**SALON  
BOIS**

Du 9 au 11 février 2023  
SALON DU BOIS  
Bulle  
www.www.salonbois.ch

## Votre éditeur de logiciels 3D CFAO



Toutes nos solutions sur [cadwork.com](http://cadwork.com)

Démonstration personnalisée gratuite !



# SOIF D'INFOS BOIS ?

Découvrez l'abonnement  
«formation» de l'IDB, revue  
des professionnels  
du bois en Romandie

**IDB**  
L'INDUSTRIEL DU BOIS

## ABONNEMENT IDB SPÉCIAL «FORMATION»

Recevez l'IDB INDUSTRIEL DU BOIS à domicile pendant votre formation et découvrez chaque mois l'actualité des menuisiers, ébénistes et charpentiers en Romandie !

Pour les professionnels qui effectuent une formation supérieure dans les métiers du bois, **l'abonnement IDB est gratuit pour la première année** de leur cursus.

Par la suite et jusqu'à la fin de leur formation, l'abonnement est proposé au prix de: **CHF 50.- TTC par année** (au lieu de CHF 80.-). Ce prix comprend également un accès pour lire la revue en ligne.

### Pour vous abonner, il suffit de :

■ remplir le formulaire en ligne sous: [www.frecem.ch/idb/abonnement/](http://www.frecem.ch/idb/abonnement/) ou

■ remplir le bulletin ci-dessous:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA : \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Formation suivie: \_\_\_\_\_

Lieu de formation: \_\_\_\_\_

Ce bulletin est à retourner par e-mail ou par poste à:

IDB INDUSTRIEL DU BOIS

Chemin de Budron H6  
1052 Le Mont-sur-Lausanne





## FRIBOURG

## Nouvelles inscriptions

**Kuhn Bois, à Semsales**, Chemin de la Mortive 5, 1623 Semsales, CHE-276.208.195. Nouvelle entreprise individuelle. Personne inscrite : Kuhn Lionel Christopher, d'Orpund, à Semsales, titulaire, signature individuelle. But : charpente et menuiserie.

## Mutations

**Agencement Magnin SA, à Sâles**, CHE-191.148.358 (FOSC du 03.03.2020, p. 0/1004843354). Personne radiée : Mabboux Norbert, administrateur, sans signature.

**DK Montage Sàrl, à Les Montets**, CHE-178.245.479 (FOSC du 16.01.2019, p. 0/1004542862). Nouvelle raison sociale : DK Montage Sàrl en liquidation. Par décision du 08.11.2022, le Président du Tribunal civil de la Broye, à Estavayer, a prononcé la faillite de la société avec effet au 08.11.2022, à 13.45 heures.

**Mivelaz Bois SA, à Le Mouret**, CHE-115.078.394 (FOSC du 29.06.2021, p. 0/1005231976). Personnes inscrites modifiées : Mivelaz Ismaël, administrateur, signature collective à deux, maintenant à Le Mouret, administrateur, président, signature collective à deux ; Mivelaz Louis, administrateur, président, signature individuelle, maintenant administrateur, vice-président, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire ; Mivelaz Favre Rachel, administratrice, signature collective à deux, maintenant administratrice, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire ; Ducry Dominique, administrateur, signature collective à deux, maintenant de Belmont-Broye (fusion de communes), maintenant à Gubloux, administrateur, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire ; Mivelaz Marie-Rose, administratrice, secrétaire, signature individuelle, maintenant administratrice, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire ; Mivelaz Mishaël, administrateur, signature collective à deux, maintenant administrateur, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire ; Mivelaz Yémuel, administrateur, signature collective à deux, maintenant administrateur, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire. Nouvelles personnes inscrites : Mivelaz Myriam, de Poliez-Pittet, à Le Mouret, administratrice, secrétaire, signature collective à deux ;

Mivelaz Fragnière Sarah, de Poliez-Pittet, à Pierrafortscha, administratrice, signature collective à deux, avec le président ou la secrétaire.

**PA.PARRAT.CH, à Marly**, CHE-176.082.930 (FOSC du 31.10.2022, p. 0/1005593941). Par arrêt du 29.11.2022, le Tribunal cantonal de Fribourg a rejeté le recours et confirmé la décision du 24.10.2022 de la Présidente du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg. Partant, le prononcé de faillite avec effet au 24.10.2022, à 09.00 heures est confirmé.

**Wood Addict Sàrl, à Gubloux**, CHE-162.778.014 (FOSC du 28.10.2022, p. 0/1005593026). Inscription de la succursale de Bretigny-sur-Morrens (CHE-316.597.924) au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 17.11.2022, Id 1005607001).

## Radiations

**Gérald Mazza Menuiserie, à La Brillaz**, CHE-107.363.467 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225826). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.



## GENEVE

## Nouvelles inscriptions

**Christian Bonaldi SA, à Meinier**, CHE-113.792.925 (FOSC du 15.10.2021, p. 0/1005313962). Nouvelle raison sociale : Bonaldi SA. Nouveau siège : Thônex, Avenue de Thônex 107, 1226 Thônex. Statuts modifiés le 08.11.2022.

**D.N.S - moreira Dias, à Satigny**, Rue du Pré-de-la-Fontaine 19, 1242 Satigny, CHE-256.764.903. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire : Moreira Dias Manuel Antonio, du Portugal, à Vernier avec signature individuelle. But : exploitation d'une menuiserie ; pose, ponçage et imprégnation de tous types de sols ainsi que fourniture des différents revêtements ; l'entreprise peut effectuer soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ; travaux de peinture ; tous travaux liés à l'entretien et nettoyage de locaux ; réaliser toutes études techniques dans le domaine du bâtiment et fournir tous conseils pour tout projet, aménagement, réalisation et gestion ainsi que pour tout contrôle, suivi et estimation de coûts financiers dans ce domaine d'activité.

**Menuiserie DG Wenger Sàrl, à Satigny**, Rue du Pré-Bouvier 10, 1242 Satigny, CHE-141.131.350. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.11.2022. But : la fabrication, l'installation et la vente de menuiserie, de parquets et d'ébénisterie. La société peut participer à d'autres entreprises et constituer des succursales et des filiales, tant en Suisse qu'à l'étranger. Elle peut acquérir, détenir et aliéner des biens immobiliers et, de manière générale, exercer toute activité en rapport direct ou indirect avec son but. Elle peut fonder ou acquérir toute entreprise poursuivant un but analogue ou complémentaire. La société peut accorder des prêts ou toutes garanties soit à ses associés, soit à des tiers. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption : pour les détails, voir les statuts. Capital : CHF 20'000. Organe de publication : Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés : par écrit ou par courriel. Associé-gérant : Gavillet David, de Chancy, à Bernex, pour 20 parts de CHF 1'000, avec signature individuelle. Selon déclaration du 16.11.2022, il est renoncé à un contrôle restreint.

## Mutations

**Alves de Oliveira Gabriel Rénovations, à Meyrin**, CHE-394.327.266 (FOSC du 13.05.2020, p. 0/1004889074). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 03.11.2022, avec effet à partir du 03.11.2022 à 14:15.

**Degaudenzi & Cie, à Carouge (GE)**, CHE-102.015.326 (FOSC du 31.01.2019, p. 0/1004555895). Selon décision des associés du 24.11.2022, la société est dissoute. Sa liquidation a été opérée sous la raison de commerce : Degaudenzi & Cie, en liquidation. Liquidateurs : Degaudenzi Jean, lequel continue à signer individuellement.

**Gimenez Patrick Menuiserie, à Lancy**, CHE-113.505.385 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225832). Nouveau siège : Chêne-Bourg, Avenue A.-M.-Mirany 9, 1225 Chêne-Bourg.

**Joyard Sàrl, en liquidation, à Meinier**, CHE-302.207.861 (FOSC du 01.11.2022, p. 0/1005595248). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 10.11.2022.

**Lanthmann Constructions Bois Sàrl, succursale à Satigny**, CHE-155.395.748 (FOSC du 07.05.2021, p. 0/1005174162). Nouvelle

nature juridique du siège principal: Société anonyme. Nouvelle raison sociale du siège principal: Lanthmann Constructions Bois SA (CHE-298.329.683). Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: Lanthmann Constructions Bois SA, succursale de Satigny. Nouveau siège principal: Bulle.

**LS Bois Métal Sàrl, à Collonge-Bellerive**, CHE-388.888.450 (FOSC du 19.08.2022, p. 0/1005544389). Nouveau siège: Vernier, Chemin J. -Ph.-De-Sauvage 37, 1219 Châtelaine. Statuts modifiés le 01.12.2022.

**Montage et Pose, Fernando Fernandez Paucar**, à Carouge GE, CHE-112.661.597 (FOSC du 22.09.2015, p. 0/2384741). La procuration de Fernandez Landa Ruminawi Ivan est radiée.

### Radiations

**L'Ébénisterie « au fil du temps » Sàrl, en liquidation**, à Genève, CHE-237.171.855 (FOSC du 29.04.2021, p. 0/1005164497). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.



## JURA

### Nouvelles inscriptions

**Flück menuiserie, à Delémont**, CHE-209.029.330, Route de Moutier 7, 2800 Delémont, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: Fabrication et pose dans le domaine de la menuiserie. Personne(s) inscrite(s): Flück, Jérémie Damien, de Lommiswil, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.

**Houmard S.A., à Valbirse**, CHE-101.637.488, société anonyme (No. FOSC 92 du 14.05.2021, Publ. 1005180563). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Houmard, Jean-Marc, de Champoz, à New York (US), président, avec signature collective à deux; Miradet, Emile, de Vully-les-Lacs, à Chabrey (Vully-les-Lacs), vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux; Houmard, Florence, de Champoz, à Malleray (Valbirse), membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Blanchard, Sébastien, de Valbirse, à Malleray (Valbirse), président du conseil d'administration, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: membre du conseil d'administration, directeur, avec signature collective à deux];

Faivre, Jérôme Raymond Thierry, ressortissant français, à Les Ecorces (FR), vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux; Spychiger, Marianne, de Seeberg, à Malleray (Valbirse), membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire, avec signature collective à deux]; Gigon, Sylvain Christian Léon, ressortissant français, à Belfays (FR), membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

### Mutations

**Créateurs Bois, Dane Vuillaume**, à Haute-Sorne, CHE-199.751.699, entreprise individuelle (No. FOSC 214 du 03.11.2020, Publ. 1005014324). Nouveau siège: Vendlincourt. Nouvelle adresse: Route d'Alle 3, 2943 Vendlincourt. Inscription ou modification de personne(s): Vuillaume, Dane Guy Wladislas, de Grandfontaine, à Vendlincourt, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Glovelier (Haute-Sorne)].

**Groupe Corbat Vendlincourt SA, à Vendlincourt**, CHE-107.884.223, société anonyme (No. FOSC 191 du 01.10.2021, Publ. 1005303592). Nouvelle adresse: Route de Bonfol 13, 2943 Vendlincourt.

### Radiations

**Le Fustier Yves Ribeaud, à Courgenay**, CHE-441.685.710, entreprise individuelle (No. FOSC 117 du 20.06.2018, Publ. 4303377). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

**Robert Périat, à Cornol**, CHE-192.270.186, entreprise individuelle (No. FOSC 249 du 22.12.2010, p.14, Publ. 5953438). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

**VEROPAS Sàrl en liquidation, à Porrentruy**, CHE-402.273.522, société à responsabilité limitée (No. FOSC 181 du 17.09.2021, Publ. 1005294099). Raison sociale radiée, la liquidation étant terminée.



## NEUCHÂTEL

### Nouvelles inscriptions

**HB Création et Bois, Hämmerli Benjamin**, à Cressier (NE), chemin des Broillets 6, 2088 Cressier NE, CHE-491.112.014. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Hämmerli

Benjamin Alexandre, de Tschugg, à Le Landeron. But: exploitation d'une menuiserie, créations contemporaines de meubles; aménagement et modification de vans.

**Menuiserie Monnier Sàrl, à Val-de-Ruz**, Coffrane, rue de la Saule 9, 2207 Coffrane, CHE-377.520.106. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.11.2022. But: exploitation d'un atelier de menuiserie, d'agencement et d'ébénisterie. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Capital social: CHF 20'000. Associé: Monnier Kevin, de et à Val-de-Ruz, avec 200 parts sociales de CHF 100, lequel est en outre gérant avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par courrier écrit, télécopie, courrier électronique ou avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Selon déclaration du 28.11.2022, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.

**Parquet-Pro Sàrl, à Neuchâtel**, rue des Vignolants 25, 2000 Neuchâtel, CHE-269.578.238. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.11.2022. But: fourniture et pose de tous types de sols et de plinthes ainsi que tous travaux liés aux revêtements de sols et au bois, tels que ponçage, imprégnation et entretien de parquets ainsi que tous travaux de rénovation et de nettoyage. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Capital social: CHF 20'000. Associé: Salihi Gazmend, du Kosovo, à Neuchâtel, avec 200 parts sociales de CHF 100, lequel est en outre gérant avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 22.11.2022, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.

### Mutations

**Fabrilis - C. Zosso, à Cortaillod**, CHE-426.865.529 (FOSC du 06.07.2017, p. 0/3628667). Nouvelle adresse: rue des Vergers 7, 2016 Cortaillod. L'autre adresse, route de Neuchâtel 30, 2088 Cressier NE, est radiée.

**Wood Project - Bocanelli, à Milvignes**, CHE-311.537.955 (FOSC du 13.08.2018, p. 0/4412257). Nouveau siège: La Grande Béroche, Saint-Aubin-Sauges, avenue du Lac

30, 2024 St-Aubin-Sauges. Bocanelli Nicolas Yoan est maintenant domicilié à La Grande Béroche. Autre adresse: Case Postale 308, 2013 Colombier NE.

**Zuhdi Montage - Mullaabazi, à La Chaux-de-Fonds**, CHE-210.940.153 (FOSC du 25.03.2015, p. 0/2062489). Mullaabazi Zuhdi est maintenant domicilié à Neuchâtel. Nouveau siège: Neuchâtel, Cormondrèche, rue des Préels 7b, 2036 Cormondrèche.



VALAIS

### Nouvelles inscriptions

**Alpwood-Ambiance by Nicholas Nienaber, à Fully**, CHE-136.040.121, Route du Chavalard 56, 1926 Fully, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: développement, production et vente de marchandises de toutes sortes, notamment de matériaux en bois. En outre, services de planification et de conseil en matière de meubles et de décorations individuels. Personne(s) inscrite(s): Nienaber, Nicholas Patrick, citoyen américain, à Fully, titulaire, avec signature individuelle. Mutations Créateurs Bois, Dane Vuillau

### Mutations

**MENUISERIE EBENISTERIE CONTHEYSANNE LICCIARDELLO SAURO-GIULIANO, à Conthey**, CHE-102.757.959, entreprise individuelle (No. FOSC 148 du 04.08.2008, p.16, Publ. 4598546). Nouvelle adresse: Rue du Pro du Chi 7, 1975 St-Séverin.

**Pierre Vaudan & Fils SA Menuiserie, à Val de Bagnes**, CHE-107.868.721, société anonyme (No. FOSC 4 du 07.01.2021, Publ. 1005067242). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Ferreira, Jorge, de Bagnes, à Bagnes, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou

modification de personne(s): Joris, Thierry, de Val de Bagnes, à Val de Bagnes, administrateur, avec signature collective à deux.

**SYLVAPROSA, à Val de Bagnes**, CHE-108.373.149, société anonyme (No. FOSC 34 du 17.02.2022, Publ. 1005408521). Personne(s) et signature(s) radiée(s): May, Bernard, de Bagnes, à Bagnes, administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Zambaz, Kevin, de Conthey, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle, précédemment: président du conseil d'administration, avec signature individuelle.



VAUD

### Nouvelles inscriptions

**Vincenzo Presti, à Lusseray-Villars**, Route de Cossonay 25, 1307 Lusseray-Villars, CHE-156.733.144. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Presti Vincenzo, de et à Lusseray-Villars avec signature individuelle. But: exploitation d'une entreprise de pose de menuiserie, tous travaux de rénovation et d'entretien, agencement de cuisines et pose de fenêtres; agencements d'appareils ménagers et petits travaux d'électricité.

### Mutations

**C.B.T. Concept Bois Technologies SA, à Saint-Sulpice (VD)**, CHE-107.412.640 (FOSC du 14.05.2021, p. 0/1005181852). Statuts modifiés le 11.11.2022. Nouvelle raison de commerce: CBT - Concept Bois Technologies SA (CBT - Concept Bois Technologies LTD). Nouveau but: la société a pour but: engineering du bois, développement, commercialisation de matériel, expertises et études de construction ainsi que conseil en entreprise; dans la poursuite de son but, la société vise un impact sociétal et environnemental positif important dans le cadre de ses

activités commerciales et opérationnelles. La société peut: - exercer toute activité financière, commerciale, industrielle, immobilière (à l'exception de celle prohibée par la LFAIE) ou mobilière, en rapport direct ou indirect avec son but; - prendre des participations à toute société; - créer des succursales ou des filiales en Suisse et à l'étranger; - accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Sandoz Jean-Luc est nommé président. Sandoz Yasmina, de Chavannes-près-Renens, à Ecublens (VD), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature collective à deux, avec Sandoz Jean-Luc, est conférée à Benoit Yann, de et à Saint-Sulpice (VD), Gasser Jean Daniel, de Crans-Montana, à Bussigny, Jordy Thomas, de France, à Pontarlier (France), et Lafarge Benjamin, de France, à Hôpitaux-Neufs (France).

**LIFTEAM Romandie SA, à Saint-Sulpice (VD)**, CHE-130.270.964 (FOSC du 30.10.2018, p. 0/1004487085). Signature collective à deux, avec Sandoz Jean-Luc, est conférée à Gamberro Julien, de France, à Romanel-sur-Lausanne.

**P. Tésauray et fils Sarl, à Oron**, CHE-112.436.557 (FOSC du 03.06.2022, p. 0/1005488442). Tésauray Sébastien cède 20 de ses 200 parts de CHF 100 à Chatelan Marc, de Bretigny-sur-Morrens, à Jorat-Mézières, nouvel associé-gérant avec signature collective à deux, avec Tésauray Sébastien ou Smith Tésauray Heather, avec 20 parts de CHF 100; Tésauray Sébastien, qui reste titulaire de 180 parts de CHF 100, est nommé président. Nouvelle gérante: Smith Tésauray Heather, de Montanaire, à Belmont-sur-Lausanne, avec signature collective à deux, avec Chatelan Marc.

**Pillonel S.A., à Payerne**, CHE-106.003.374 (FOSC du 21.11.2018, p. 0/1004502872). Dubey Gestion S.A. n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Anagést Révision S.A., succursale de Gibloux (CHE-244.896.774), à Gibloux.

### PUBLICITÉ

32, ch. Adrien-Stoessel

CH-1217 MEYRIN

E-MAIL: info@bourquinbois.ch

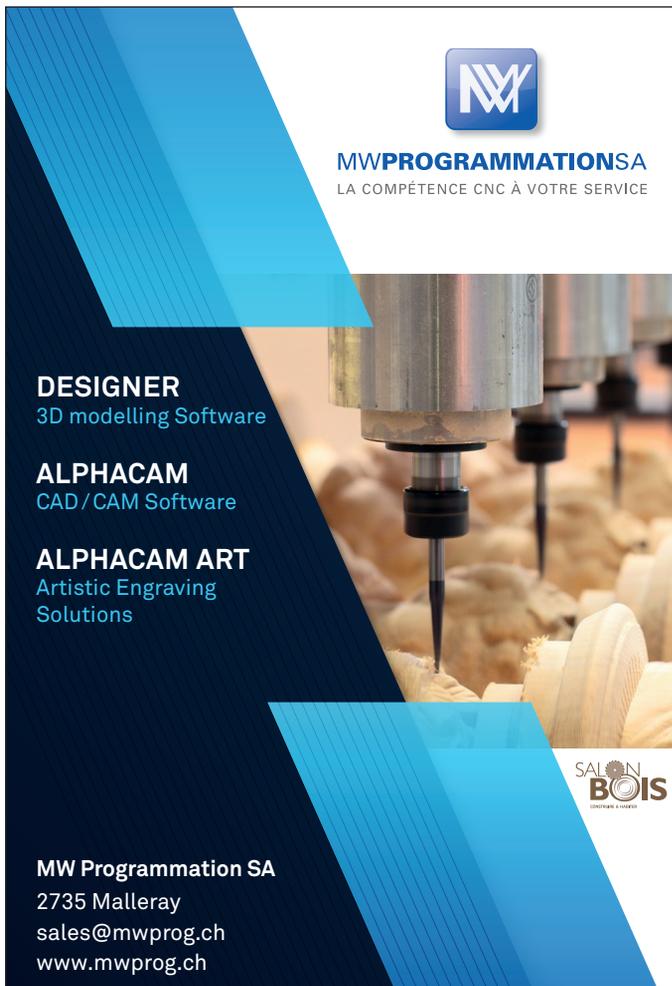
TÉL. +41 22 782 25 00

FAX +41 22 782 25 92



**BERNARD BOURQUIN SA**  
BOIS-PANNEAUX  
DES BOIS DE QUALITÉ PROPOSÉS PAR UNE ÉQUIPE COMPÉTENTE





**MW**  
**MWPROGRAMMATIONS SA**  
LA COMPÉTENCE CNC À VOTRE SERVICE

**DESIGNER**  
3D modelling Software

**ALPHACAM**  
CAD/CAM Software

**ALPHACAM ART**  
Artistic Engraving Solutions

**SALON BOIS**  
SALON DU BOIS

**MW Programmation SA**  
2735 Malleray  
sales@mwprog.ch  
www.mwprog.ch

**PROFILBOIS**  
4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 78

**Profilés en bois massif**  
**Toutes les formes & couleurs au choix**



[www.profilbois.ch](http://www.profilbois.ch)



nous avons tout pour  
**mettre en lumière**  
votre message

**media f**  
imprimerie

Fribourg | Bulle | Payerne | Montreux



*best wood*  
**SCHNEIDER**

Le groupe Schneider est une entreprise familiale active au niveau international, avec des sites de production dans le sud de l'Allemagne et une succursale en Suisse. Avec plus de 500 collaborateurs, nous produisons au plus haut niveau technique tous les éléments de construction porteurs en bois et les matériaux isolants en fibres de bois pour la construction moderne de maisons en bois et maisons passives, ainsi que des pellets pour le chauffage écologique.

## TECHNICIEN ES CONSTRUCTION BOIS (h/f/d)

pour le service de vente externe

**Votre mission**

- Conseil technique sur nos produits en bois et en fibres de bois
- Gestion et suivi de la relation client dans la zone de la Suisse romande
- Acquisition de nouveaux clients
- Traitement de manière autonome des demandes de client et soutien technique
- Établissement des devis et traitement des commandes en collaboration avec le service interne

**Votre profil**

- CFC de charpentier/menuisier (h/f) achevé avec succès, idéalement avec une première expérience dans la vente
- Diplôme de technicien ES construction bois, contremaître charpentier, ingénieur bois ou titre jugé équivalent
- Connaissances dans les domaines du dimensionnement, isolation acoustique et protection incendie seront un plus
- Mobilité régionale et participation à des salons
- Excellente présentation et sens aigu de la communication
- Très bonne connaissance du français et de l'allemand

Vous avez des questions ?  
Anna Jäckle se fera un plaisir de vous répondre.  
N'hésitez pas à nous contacter au : +49 (0) 7355 9320-277  
ou par WhatsApp 

[www.schneider-holz.com](http://www.schneider-holz.com)



DANS LE NUMÉRO  
DE FÉVRIER 2023

## LES 150 ANS DE L'ENTREPRISE DERIAZ SA

### IMPRESSUM

Editeur FRECEM

Chemin de Budron H6

1052 Le Mont-s/Lausanne

T 021 652 15 53

Rédaction

T 021 657 04 17

idb@frecem.ch

www.frecem.ch

Tirage

1850 exemplaires | 12 fois par an

Imprimerie

media f imprimerie SA

Abonnement annuel:

CHF 80.- + TVA 2,5%

Etranger: CHF 90.-

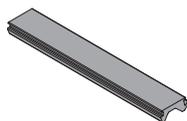
Disposition pour abonnement: Si aucune résiliation écrite n'est transmise au service clientèle de la maison d'édition **au plus tard 30 jours avant la fin de l'abonnement annuel** (soit début décembre pour l'année suivante), ce dernier se prolonge automatiquement d'une année. Le non-paiement de la facture n'a pas valeur de résiliation.

#### PUBLICITÉ



## Profil de remplissage 621 de HEBGO

Les seuils équerre et profils de seuil HEBGO peuvent désormais être également utilisés pour les joints montés dans les portes.



Matériau: silicone  
Couleur: gris, similaire à RAL 7040  
Disponible en rouleaux de 50 m

L'utilisation du nouveau profil de remplissage 621 permet de réaliser des surfaces de franchissement lisses et planes au niveau des seuils équerre et profils de seuil, et d'assurer ainsi une meilleure étanchéité de la porte.

Convient aux  
seuils équerre HEBGO n° 170, 180, 190  
profil d'assainissement HEBGO n° 175  
profils de seuil HEBGO n° 160, 161, 165



Industriestrasse 62 | CH-4657 Dulliken  
T +41 62 295 54 34 | www.hebgo.ch | verkauf@hebgo.ch

# Vous changez les fenêtres d'un bâtiment ? Faites attention au risque de chute !



Lorsqu'on remplace les fenêtres d'un bâtiment, il faut être sûr que personne ne puisse tomber.

En principe, les mesures collectives sont préférables aux mesures individuelles.

#### Mesures de protection collective:

- Echafaudage de façade
- Protection latérale
- Echafaudage roulant
- Plateforme élévatrice

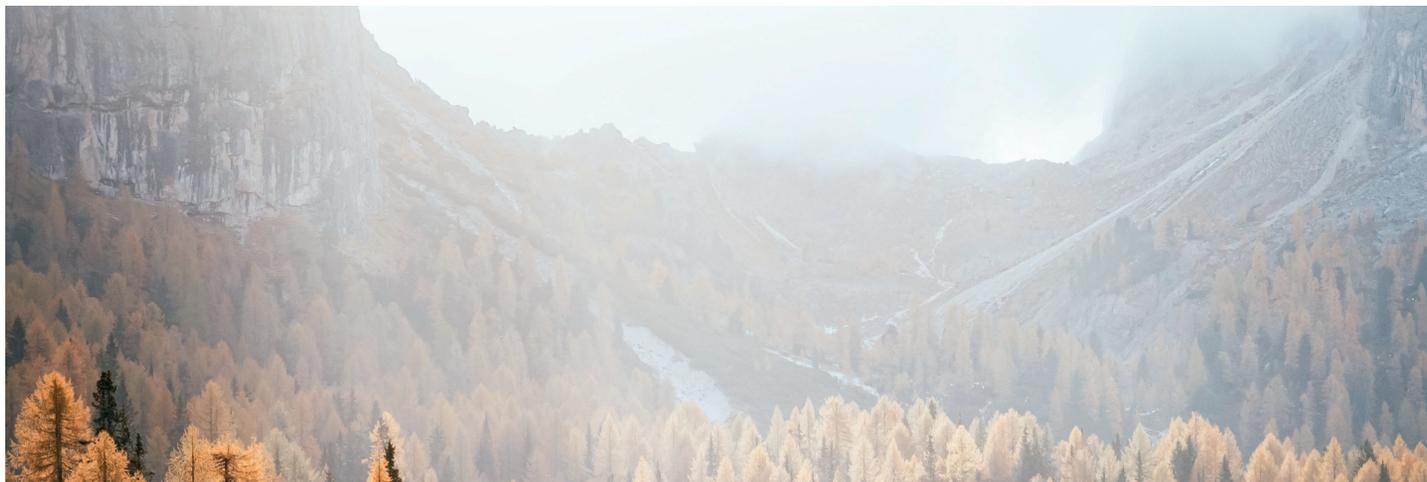
#### Mesures de protection individuelle possibles:

- Echelle avec plateforme
- Assurage par cordes

[www.setrabois.ch](http://www.setrabois.ch)



## SETRABOIS



## Label Bois Suisse

Un engagement clair en faveur de la diversité, du régionalisme et de la durabilité.



Devenez membre dès maintenant et bénéficiez de nombreux avantages!

